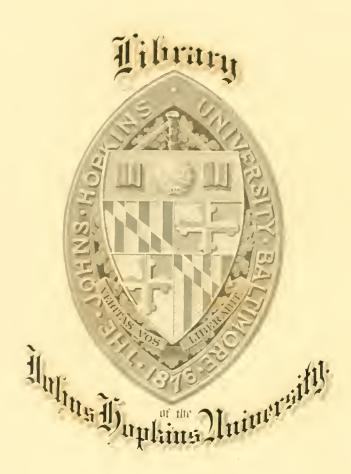
3 1151 02716 9337

Sand 17 houth

14955











Ler Conjunktiv bei Hardmann von Alle Enaugural : Dissertation Erlangung der philosophischen Doktorwirde an der Johns Hopkins Miniversity vorgelegt von RarrWillard Custing.

Mai, 1892

( | 1 1 1 1 1 1 1 THE TENENT OF BUILDING

#### TTHALT.

Einleitung, I Zweck der Arbeit, II Ausgaben, III Abkürzungen und Hilfsmittel, A. Vorbemerkung über die Grenze zwischen dem Indikativ und dem Conjunktiv, I Das subjektiv-negetive Element im Conjunktiv des Hauptsatzes, II Die subjektive Stellung des Denkenden oder Sprechenden dem Inhalt des Nebensatzes gegen- über, P. Übersicht über das Gebiet des Conjunktiv, I Hauptsätze, I. Gewünschtes, (a) Optativ: (A) ohne daz, (b) mit daz, (c) ohne daz (g) mit daz (g) mit daz (g) mit daz (g) mit daz (h) Disjunktiv-geteilte Sätze, (d) Ir calis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses, Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche). 2. Ungewisses, Irrealis (als möglich Gedachtes), (a) bei bloss angenommenem Vorrange, (b) Adhortativ: (c) Gewinschtes, Irrealis (als möglich Gedachtes), (d) bei bloss angenommenem Vorrange, (d) bei Doptativ: (e) Optativ: (f) Werbium der Nomen des Verlangens, (f) Werbium des Strebens, (g) Verbium des Strebens, (g) Verbium des Strebens, (g) Verbium des Strebens), (g) Relativ-Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts, (l) Relativsätze,		Seite
I Zweck der Arbeit, II Ausgaben, III Abkürzungen und Hilfsmittel,  A. Vorbemerkung über die Grenze zwischen dem Indikativ und dem Conjunktiv, I Das subjektim-negetive Element im Conjunktiv des Hauptsatzes, II Die subjektive Stellung des Denkenden oder Sprechenden dem Inhalt des Nebensatzes gegen- über, I Hauptsätze, I. Gewünschtes, (a) Optativ: (a) ohne daz, (β) mit daz, (b) Adnortativ: (a) ohne daz (β) mit daz (c) Concessiv: (a) Einfache Sätze, (β) Disjunktiv-geteilte Sätze, (β) Disjunktiv-geteilte Sätze, (β) bei bloss angenommenem Vorrange, (β) bei zweifelnder Frage, II Nebensätze, I. Gewünschtes, (a) Optativ: (b) Adnortativ: (c) Optativ: (d) Derbum oder Nomen des Verlangens, (β) Verbum oder Nomen des Verlangens, (β) Verbum des Strebens, (γ) Absichtssätze (ohne Verbum des Strebens),	Einleitung.	1-3
III Ausgaben, III Abkhrzungen und Hilfsmittel, 2  A. Vorbemerkung über die Grenze zwischen dem Indikativ und dem Conjunktiv, 4-7  I Das subjektiv-negative Element im Conjunktiv des Hauptsatzes, 4  II Die subjektive Stellung des Denkenden oder Sprechenden dem Inhalt des Nebensatzes gegentüber, 7-59  Ibersicht über das Gebiet des Conjunktiv, 7-59  I Hauptsätze, 8  I. Gewünschtes, 8  (a) Optativ: (A) ohne daz, (B) mit daz, (C) messiv: (C) Concessiv: (C) Concessiv: (C) Concessiv: (C) Concessiv: (C) Einfache Sätze, (C) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses, 11  Irrealis (als möglich Gedachtes), (C) bei bloss angenommenem Vorrange, (C) bei zweifelnder Frage, (C) Concessiv: (C) Concessiv: (C) Concessiv: (C) Concessiv: (C) Concessiv: (C) Concessiv: (C) Ungewisses, 11  Irrealis (als möglich Gedachtes), (C) bei bloss angenommenem Vorrange, (C) bei bloss angenommenem Vorrange, (C) bei dativi: (C) Admortativ: (C) Admortativ: (C) Concessiv: (C) Debende Wesen verlangen etc., (C) Lebende Wesen verlangen etc., (C) Lebende Wesen verlangen etc., (C) Relativ-Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts, 17	· ·	1
III Abkürzungen und Hilfsmittel,  A. Vorbemerkung über die Grenze zwischen dem Indikativ und dem Conjunktiv, I Das subjektiv-negative Element im Conjunktiv des Hauptsatzes, II Die subjektive Stellung des Denkenden oder Sprechenden dem Inhalt des Nebensatzes gegen- über, Iber, I Heuptsätze, I. Gewünschtes, (a) Optativ: (A) ohne daz, (B) mit daz (C) Concessiv: (A) ohne daz (B) mit daz (C) Concessiv: (A) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses, Irrealis (als möglich Gedachtes), (A) bei bloss angenommenem Vorgange, (B) bei zweifelnder Frage, II Nebensätze, I. Gewänschtes, I. Gewänscht		2
A. Vorbemerkung über die Grenze zwischen dem Indikativ und dem Conjunktiv,  I Das subjektivengetive Element im Conjunktiv des Hauptsatzes,  II Die subjektive Stellung des Denkenden oder Sprechenden dem Inhalt des Nebensatzes gegen- über,  P. Übersicht über das Gebiet des Conjunktiv,  I Hauptsätze,  I. Gewünschtes, (a) Optativ: (A) ohne daz, (β) mit daz, (b) Adhortativ: (A) ohne daz (β) mit daz (c) Concessiv: (d) Einfache Sätze, (d) Irvealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses, Irrealis (als möglich Gedachtes), (A) bei bloss angenommenem Vorgange, (B) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze, I. Gewünschtes, (A) Dei zweifelnder Frage,  II Nebensätze, (B) Adhortativ: (C) Absichtssätze (ohne Verbum des Strebens), (C) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts,		2
I Das subjektive negative Element im Conjunktiv des Hauptsatzes,  II Die subjektive Stellung des Denkenden oder Sprechenden dem Inhalt des Nebensatzes gegen- über,  7-59  Dersicht über das Gebiet des Conjunktiv,  7-59  I Hauptsätze,  1. Gewünschtes, (a) Optativ: (a) ohne daz, (β) mit daz, (c) mit daz (g) mit daz (c) Concessiv: (a) Einfache Sätze, (b) Disjunktiv-geteilte Sätze, (d) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses,  Irrealis (als möglich Gedachtes), (a) bei bloss angenommenem Vorrange, (b) bei bloss angenommenem Vorrange, (c) Gewünschtes, (a) Optativ: (b) Admortativ: (c) Verbim oder Nomen des Verlangens, (d) Verbim oder Nomen des Verlangens, (f) Verbum des Strebens, (g) Absichtssätze (ohne Verbum des Strebens), (g) Absichtssätze (ohne Verbum des Strebens), (g) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts,		
des Hauptsatzes,  II Die subjektive Stellung des Denkenden oder Sprechenden dem Inhalt des Nebensatzes gegen- über,  7. Übersicht über das Gebiet des Conjunktiv,  7-59  I Hauptsätze,  1. Gewänschtes,  (a) Optativ:  (A) ohne daz,  (β) mit daz,  (b) Adhortativ:  (A) ohne daz  (β) mit daz  (c) Concessiv:  (a) Einfache Sätze,  (β) Disjunktiv-geteilte Sätze,  (d) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses,  Irrealis (als möglich Gedachtes),  (A) bei bloss angenommenem Vorrange,  (β) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze,  1. Gewänschtes,  (a) Optativ:  (b) Adhortativ:  (c) Verbum oder Nomen des Verlangens,  (l) Sitten, lage der Dinge erfordern,etc.,  (g) Lebende Wesen verlangen etc.,  (β) Verbum des Strebens,  (γ) Absichtssätze (ohne Verbun des Strebens),  (S) Relntiv-, Temporal- und Consekutivsätze  geforderten Inhalts,		4-7
II Die subjektive Stellung des Denkenden oder Sprechenden dem Inhalt des Nebensatzes gegen- über, 7. Übersicht über das Gebiet des Conjunktiv, 7-59 I Hauptsätze, 8. (a) Optativ:	I Das subjektit-negative Element im Conjunktiv	
II Die subjektive Stellung des Denkenden oder Sprechenden dem Inhalt des Nebensatzes gegen- über;  P. Übersicht über das Gebiet des Conjunktiv,  I Hauptsätze,  1. Gewünschtes, (a) Optativ: (a) ohne daz, (β) mit daz (b) Adhortativ: (a) ohne daz (β) mit daz (c) Concessiv: (a) Einfache Sätze, (β) Disjunktiv-geteilte Sätze, (d) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses, Irrealis (els möglich Gedachtes), (a) bei bloss angenommenem Vorrange, (β) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze, 1. Gewünschtes, (a) Optativ: (b) Adhortativ: (c) Verbum oder Nomen des Verlangens, (l) Siten, lage der Dinge enfordern,etc., (l) Lebende Wesen verlangen etc., (l) Verbum des Strebens, (l) Absichtssätze (ohne Verbum des Strebens), (l) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts,	des Hauptsatzes,	4
Thersicht über das Gebiet des Conjunktiv, 7-59  I Hauptsätze,  1. Gewünschtes, 8  (a) Optativ:  (a) ohne daz, (b) Adhortativ:  (a) ohne daz  (b) Adhortativ:  (a) ohne daz  (c) Concessiv:  (a) Einfache Sätze, (b) Disjunktiv-geteilte Sätze, (c) Trealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses, 11  Irrealis (als möglich Gedachtes), (a) bei bloss angenommenem Vorgange, (b) bei bloss angenommenem Vorgange, (c) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze,  I. Gewünschtes, 12-24  (a) Optativ: 13  (b) Adhortativ: 13  (b) Adhortativ: 14  (c) Verbum oder Nomen des Verlangens, 14  (l) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc., (l) Lebende Wesen verlangen etc., (l) Verbum des Strebens, 17  (l) Relativ-, Temporal - und Consekutivsätze geforderten Inhalts, 17		
P. Ubersicht über das Gebiet des Conjunktiv, 7-59  I Hauptsätze,  1. Gewünschtes, 8  (a) Optativ: (b) Adnortativ: (c) Onne daz (b) Mit daz (c) Concessiv: (d) Einfache Sätze, (f) Disjunktiv-geteilte Sätze, (g) Ungewisses, 11  Irrealis (als möglich Gedachtes), (a) bei bloss angenommenem Vorgange, (g) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze, 1. Gewünschtes, 12-24 (a) Optativ: (b) Adnortativ: (c) Optativ: (c) Debende Wesen verlangens, 14 (l) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc., (g) Lebende Wesen verlangen etc., (g) Verbum des Strebens, 15 (g) Absichtssätze (ohne Verbun des Strebens), 17 (g) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts, 17	Sprechenden dem Inhalt des Nebensatzes gegen-	
I Hemptsätze,  1. Gewünschtes,  (a) Optativ:  (b) Mit daz,  (b) Adhortativ:  (a) ohne daz  (β) mit daz  (c) Concessiv:  (a) Einfache Sätze,  (β) Disjunktiv-geteilte Sätze,  (a) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses,  Irrealis (als möglich Gedachtes),  (a) bei bloss angenommenem Vorgange,  (β) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze,  1. Gewünschtes,  (a) Optativ:  (b) Adhortativ:  (c) Verbum oder Nomen des Verlangens,  (l) Sitten, lage der Dinge enfordern, etc.,  (g) Lebende Wesen verlangen etc.,  (β) Verbum des Strebens,  (γ) Absichtssätze (ohne Verbun des Strebens),  (§) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze  geforderten Inhalts,	ther,	5
1. Gewänschtes,  (a) Optativ:  (b) Adhortativ:  (c) Ohne daz, (b) Adhortativ:  (d) Ohne daz (f) mit daz (g) mit daz (g) mit daz (h) mit da	P. Ubersicht über das Gebiet des Conjunktiv,	7-59
(a) Optativ:  (b) ohne daz,  (b) mit daz,  (c) ohne daz  (c) oncessiv:  (a) Einfache Sätze,  (b) Disjunktiv-geteilte Sätze,  (c) Disjunktiv-geteilte Sätze,  (d) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses,  Irrealis (als möglich Gedachtes),  (d) bei bloss angenommenem Vorrange,  (d) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze,  I. Gewänschtes,  (a) Optativ:  (b) Adnortativ:  (c) Verbum oder Nomen des Verlangens,  (l) Siten, lage der Dinge erfordern, etc.,  (l) Lebende Wesen verlangen etc.,  (l) Verbum des Strebens,  (l) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze  geforderten Inhalts,	I Hauptsätze,	
(A) ohne daz, (β) mit daz, (b) Adhortativ: (A) ohne daz (β) mit daz (c) Concessiv: (a) Einfache Sätze, (β) Disjunktiv-geteilte Sätze, (d) Trealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses, Irrealis (als möglich Gedachtes), (d) bei bloss angenommenem Vorgange, (β) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze, I. Gewänschtes, (a) Optativ: (b) Adnortativ: (c) Verbum oder Nomen des Verlangens, (l) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc., (l) Lebende Wesen verlangen etc., (l) Verbum des Strebens, (l) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts,	1. Gewänschtes,	8
(β) mit daz, (b) Adhortativ: (A) ohne daz (β) mit daz (c) Concessiv: (a) Einfache Sätze, (β) Disjunktiv-geteilte Sätze, (d) Trealis (als unerfüllbar gedachte Wänsche).  2. Ungewisses, Irrealis (als möglich Gedachtes), (d) bei bloss angenommenem Vorgange, (β) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze, I. Gewänschtes, (a) Optativ: (b) Admortativ: (c) Verbum oder Nomen des Verlangens, (l) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc., (l) Lebende Wesen verlangen etc., (l) Verbum des Strebens, (l) Nerbum des Strebens, (l) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts,	(a) Optativ:	
(b) Adhortativ:  (a) ohne daz  (β) mit daz  (c) Concessiv:  (a) Einfache Sätze,  (β) Disjunktiv-geteilte Sätze,  (d) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses,  Irrealis (als möglich Gedachtes),  (a) bei bloss angenommenem Vorgange,  (β) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze,  I. Gewünschtes,  (a) Optativ:  (b) Admortativ:  (c) Verbum oder Nomen des Verlangens,  (l) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc.,  (g) Lebende Wesen verlangen etc.,  (β) Verbum des Strebens,  (γ) Absichtssätze (ohne Verbum des Strebens),  (§) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze  geforderten Inhalts,	(A) ohne <u>daz</u> ,	
(A) ohne daz (β) mit daz (c) Concessiv:  (a) Einfache Sätze, (β) Disjunktiv-geteilte Sätze, (d) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses, Il Irrealis (als möglich Gedachtes), (a) bei bloss angenommenem Vorgange, (β) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze, I. Gewünschtes, (a) Optativ: (b) Admortativ: (c) Verbum oder Nomen des Verlangens, (l) Siten, lage der Dinge erfordern, etc., (g) Lebende Wesen verlangen etc., (β) Verbum des Strebens, (γ) Absichtssätze (ohne Verbum des Strebens), (δ) Relntiv-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts,	$(\beta)$ mit <u>daz</u> ,	
(\$) mit daz (c) Concessiv:  (a) Einfache Sätze, (β) Disjunktiv-geteilte Sätze, (d) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses, (a) bei bloss angenommenem Vorgange, (b) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze, I. Gewünschtes, (a) Optativ: (b) Admortativ: (c) Verbum oder Nomen des Verlangens, (d) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc., (e) Lebende Wesen verlangen etc., (f) Verbum des Strebens, (g) Absichtssätze (ohne Verbum des Strebens), (g) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts,		
(c) Concessiv:  (a) Einfache Sätze,  (b) Disjunktiv-geteilte Sätze,  (c) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses,  Irrealis (als möglich Gedachtes),  (d) bei bloss angenommenem Vorgange,  (d) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze,  I. Gewünschtes,  (a) Optativ:  (b) Admortativ:  (c) Verbum oder Nomen des Verlangens,  (l) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc.,  (l) Lebende Wesen verlangen etc.,  (l) Verbum des Strebens,  (l) Absichtssätze (ohne Verbun des Strebens),  (l) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze  geforderten Inhalts,		
(a) Einfache Sätze, (b) Disjunktiv-geteilte Sätze, (d) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses, Irrealis (als möglich Gedachtes), (d) bei bloss angenommenem Vorgange, (3) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze, I. Gewünschtes, I. J.		
(\$) Disjunktiv-geteilte Sätze, (d) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses,		
(d) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).  2. Ungewisses, 11 Irrealis (als möglich Gedachtes),     (4) bei bloss angenommenem Vorgange,     (3) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze,  1. Gewünschtes, 12-24     (a) Optativ: 13     (b) Adnortativ: 14      (a) Verbum oder Nomen des Verlangens, 14         (l) Siten, lage der Dinge erfordern, etc.,         (2) Lebende Wesen verlangen etc.,         (b) Verbum des Strebens, 15         (c) Absichtssätze (ohne Verbun des Strebens), 17         (s) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts, 17		
2. Ungewisses, Irrealis (als möglich Gedachtes), (a) bei bloss angenommenem Vorgange, (b) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze, I. Gewänschtes, (a) Optativ: (b) Admortativ: (b) Admortativ: (c) Verbum oder Nomen des Verlangens, (d) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc., (e) Lebende Wesen verlangen etc., (f) Verbum des Strebens, (g) Absichtsätze (ohne Verbun des Strebens), (g) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts,		
Irrealis (als möglich Gedachtes),  (a) bei bloss angenommenem Vorgange,  (b) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze,  1. Gewänschtes,  (a) Optativ:  (b) Admortativ:  (c) Verbum oder Nomen des Verlangens,  (l) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc.,  (l) Lebende Wesen verlangen etc.,  (l) Verbum des Strebens,  (l) Absichtsätze (ohne Verbun des Strebens),  (l) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze  geforderten Inhalts,		
(4) bei bloss angenommenem Vorgange, (3) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze,  1. Gewänschtes, (a) Optativ: (b) Admortativ: (c) Verbum oder Nomen des Verlangens, (l) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc., (2) Lebende Wesen verlangen etc., (b) Verbum des Strebens, (c) Verbum des Strebens, (d) Nesichtssätze (ohne Verbum des Strebens), (e) Reintiv-, Temporal – und Consekutivsätze geforderten Inhalts,		11
(3) bei zweifelnder Frage,  II Nebensätze,  1. Gewänschtes,		
II Nebensätze,  1. Gewänschtes,  (a) Optativ:  (b) Admortativ:  (a) Verbum oder Nomen des Verlangens,  (1) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc.,  (2) Lebende Wesen verlangen etc.,  (b) Verbum des Strebens,  (c) Verbum des Strebens,  (c) Absichtssätze (ohne Verbun des Strebens),  (c) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze  geforderten Inhalts,		
1. Gewänschtes,  (a) Optativ:  (b) Admortativ:  (a) Verblum oder Nomen des Verlangens,  (1) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc.,  (2) Lebende Wesen verlangen etc.,  (3) Verblum des Strebens,  (4) Verblum des Strebens,  (5) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze  geforderten Inhalts,  12-24  13  14  15  16  17		
(a) Optativ:  (b) Admortativ:  (a) Verblum oder Nomen des Verlangens,  (l) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc.,  (2) Lebende Wesen verlangen etc.,  (b) Verblum des Strebens,  (c) Absichtsätze (ohne Verblum des Strebens),  (c) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze  geforderten Inhalts,		30.04
(b) Admortativ:  (a) Verblum oder Nomen des Verlangens,  (l) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc.,  (2) Lebende Wesen verlangen etc.,  (b) Verblum des Strebens,  (c) Verblum des Strebens,  (c) Absichtsätze (ohne Verblum des Strebens),  (c) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze  geforderten Inhalts,		
(&) Verblum oder Nomen des Verlangens, (1) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc., (2) Lebende Wesen verlangen etc., (3) Verblum des Strebens, (3) Absichtsätze (ohne Verblum des Strebens), (5) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts,		
<ul> <li>(1) Si*ten, lage der Dinge erfordern, etc.,</li> <li>(2) Lebende Wesen verlangen etc.,</li> <li>(β) Verbum des Strebens,</li> <li>(γ) Absichtssätze (ohne Verbun des Strebens),</li> <li>(δ) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts,</li> </ul>		
(2) Lebende Wesen verlangen etc.,  (\$\beta\$) Verbum des Strebens,  (\$\beta\$) Absichtssätze (ohne Verbun des Strebens),  (\$\beta\$) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze  geforderten Inhalts,		
<ul> <li>(β) Verbum des Strebens,</li> <li>(γ) Absichtssätze (ohne Verbun des Strebens),</li> <li>(δ) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts,</li> </ul>		• •
<ul> <li>(γ) Absichtssätze (ohne Verbun des Strebens), 17</li> <li>(§) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts,</li> </ul>		13
(§) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts, 17		
geforderten Inhalts, 17		,
		17
\ _ /		1
(2) Temporalsätze,		



		Seite
	(c) Concessiv:	19
	(a) Conjunktionslose Mehensatze,	20
	(A) sô-Ableitungen,	20
	(γ) Durch doch oder so eingeleitete Neben-	
	sätze,	23
	(8) Verbum des Erlaubens,	24
2.	Ungewisses,	24-59
	(a) Irrealis:	25
	(a) Conjunktiv Präteriti,	
	(β) Conjunktiv Präsentis,	
	(b) Potentialis:	26
	(a) Verba des Mitteilens,	27
	(1) Potentialis,	
	(2) Indikativ,	
	$(oldsymbol{eta})$ Verba geistiger Thätigkeit,	29-36
	(1) Verba des Meinens, Hoffens, Fürchtens	, 29
	(a) Potentialis,	
	(b) Indikativ,	
	(2) Verba des Wahrnehmens, Wissens,	31
	(a) Potentialis,	
	(b) Indikativ,	
	(3) Verba des Aufmerkens,	32
	(a) Potentialis,	
	(b) Indikativ,	
	(4) Verba der Gemüthsbewegung,	33
	(a) Der Nebensatz ist Subjekt eines	
	vorhandenen Hauptsatzes,	
	a) Potentialis,	
	<pre> β) Indikativ,</pre>	
	(b) Der Nebensatz ist ein Genitiv,	
	a) Potentialis,	
	β) Indikativ,	
	(c) Der Nebensatz ist ein Akkusativ,	
	a) Potentialis,	
	3) Indikativ,	
	(γ) Imperativ oder sonstige Willensäusse-	
	rung,	36-39
	(1) Redingende Nehensätze,	35
	(a) Potentialis,	
	(b) Indikativ,	
	(2) Relativsätze,	37
	(a) Potentialis,	
	(b) Indikativ,	
	(3) Temporal satze,	38
	(a) Potentialis,	
	(b) Indikativ,	
	(4) Causalsätze,	39
	(5) Comparativsätze,	39



	Seite
(\$) 1.Negative, 2.Fragende, 3.Redingende	
Hauptsätze,	39-47
(1) Negative Hauptsätze,	40-44
(a) Gewöhnliche negierte Hauptsätze,	40
a) Reletivsätze,	
(A) Substantivsätze,	
(y) Consekativsätze,	
8) Temporalsatze,	
l) Potentialis,	
2) Indikativsätze,	
(b) Verba negetiva und prohibitiva,	41
a) mit negativem Hauptsatz,	
β) mit positivem Hauptsatz,	
(c) von negativen Heuptsätzen abhäng-	
ige excipierende Nebensätze,	43
a) Der Nebensatz vertritt die Stel	le
eines Relativsatzes,	
(3) Der <u>Nebensatz</u> lässt sich über-	
setzen durch:	
1) so dass,	
2) ohne dass,	
3) anders als dass,	44
(2) Fragende Hauptsätze,	
(a) Verba des Fragens(Forschens) im	
Hauptsatze,  A) Verbum is vorhanden,	
$\beta$ ) Verbum ist hinzuzudenken,	
1) aus dem Hauptsatz zu schlies	_
sen,	
2) conjunktivische Frage,	
(b) Interrogative Form des Hauptsätze	S.
a) Relativsätze,	,
β) Substantivsätze,	
y) Consekutivsätze,	
(3) Redingende Hauptsätze,	4.6
(a) Relativsätze,	
(b) Substuntivedtze,	
(c) Consekativsätze,	
(E) Comparativ und ander,	47-50
(1) Temporalsätze mit ê (ê danne),	47
(a) Positiver Hauptsatz,	
(b) Negativer Hauptsatz,	
(2) Sonstige Comparativfälle,	.19
(a) Positiver Houptsatz,	
(b) Negativer Hauntsatz,	
(5) Conditional satze,	50-50
(1) Gewühnliche Conditionalsätze,	:50
(a) Derselbe Modus im Hauut - und Mehe	n -

satz,



Seite

```
a) Ind .-- Ind.
                         1) ob,
                         2) Inversion,
                      B) In eal .-- In eal.
                         1) ob.
                         2) Inversion,
                   (b) Verschiedene Modus im Haupt- und
                        Nebensatz,
                      a) Pot. -- Ind.
                         1) ob,
                         2) Inversion,
                      3) Ind .-- Imp., suln, mugen, måezen,
                           w'inschender Conj.
                         1) ob,
                         2) Inversion,

y) Pot. -- Imp., suln, mugen, mulezen,
                           wünschender Conjunktiv.
                         1) ob,
                         2) Inversion,
                      8) Ind .-- Ir eal.
                         1) ob.
                         2) Inversion,
                      E) Irreal .-- Ind.
                         1) ob,
                         2) Inversion,
                (2) Excipierende Conditionals#tze,
                                                               54
                   (a) Conj.Pras .-- Ind.
                   (b) Conj.Prät. -- Ind.
                   (c) Conj.Prät. -- Conj.Prät.
                   (d) Ind. Pras. -- Ind. Prat.
             (n) Superlativ oder al.
             (8) Conjunktiv in H uptsätzen (Angleichung),
                                                               50
               (1) Adhortativ im Hauptsatz,
                (2) Concessiv im Hauptsatz,
                (3) Irrealis im Hauptsatz,
C. Schlussbemerkungen,
```



#### DER CONJUNKTIV BEI HARTMANN VON AUE.

#### Einleitung.

Folgende Arbeit soll eine möglichst klare Übersicht über das Gebiet des Conjunktiv bei Hartmann liefern. Eine von Hermann Göhl verfasste Dissertation, (Modi in den Wecken W.v. Eschenbach, Leipzig, 1889), hat mir die Idee zu einer tabellarischen Zusammenstellung des Hartmann'schen Conjunktivmaterials gegeben, und mein Hauptaugenmerk habe ich bei dieser Untersuchung auf eine hierdurch zu erzielende Ergänzung besagter Dissertation gerichtet. Da ich hauptsächlich bestrebt gewesen bin, ein treues Bild des wirklichen Conjunktivgebrauchs dieses Dichters allein zu geben, so habe ich mir nur ausnahmsweise erlaubt, ein theoretisierendes Wort über das Wesen einzelner Construktioned hinzuzufügen. Für nütsliche Winke bezüglich sowohl der Einteilung des gesammelten materials als auch der tabellerischen Einrichtung der Resultate bin ich Dr. Hermann Göhl seiner Dissertation wegen zu besonderem Danke verpflichtet.

Beim Ausarbeiten folgenden Übersicht über das Gesammtgebiet des Conjunktiv habe ich die von Fedor Bech besorgte

Ausgabe von Hartmann's Werken benutzt, mit gelegentlicher Vergleichung des von Paul hrsg. Armen Heinrich, Halle, 1882, und des von demselben hrsg. Gregorius, Halle, 1883, wie auch der Benecke-Lachmann'schen Ausgabe des Iwein, Berlin, 1877.

Indikativsätze habe ich nur dann in die Tabellen aufgenommen, wenn sie bei irgend einer Construktion mit entsprechenden Conjunktivwendungen scheinbar konkurrieren. Hinsichtlich der Anordnung des in den Tabellen enthaltenen Materials widerhole ich im wesentlichen die von Göhl gebrauchten Abkärzungen.

Links stehen die Sätze, deren übergeordnete Sätze Indikativ oder Irrealis enthalten; dann die entweder von einem Indikativ oder einem andern Irrealis abhängigen Irreales; darauf die von wünschenden Hauptsätzen abhängigen Nebensätze und die Nebensätze, die von einem potentialen oder wünschenden, übergeordneten Nebensatze abhängen. Die links am Rande der Tabellen bei den Substantivsätzen stehenden Ziffern 1,2,3, bedeuten: 1 = conjunktionloser Nebensatz; 2= durch das eingeleiteter Nebensatz; 3 = durch ein Indefinitum (wa, wanne, wer) eingeleiteter Nebensatz.

Von den neben Citaten stehenden Buchstaben bedeutet s

Präs., t Prät., f Perf., p Plusquamperf. Der erste von zwei
nebeneinanderstehenden Buchstaben bezeichnet überall (ausser
bei den Conditionalsätzen) die Zeit des übergeordneten Satzes.

N = negierter Hauptsatz.

Als Hälfsmittel, die ich bei dieser Arbeit gebraucht habe, erwähne ich:

Jacob Grimms, Grammatik.

Paul, Mittelhochdeutsche Grammatik, 2 Aufl., Halle, 1884.

Erdmann, Syntax der Sprache Otfrids, Halle, 1874.

Erdmann, Grundzüge der deutschen Syntax, Stuttgart, 1886.

Behaghel, Die Modi des Heliand, Paderborn, 1876.

Behaghel, Wher die Entstehung der abhängigen Rede und und die Ausbildung der Zeitfolge im Althochdeutschen, Paderborn, 1877.

Burckhardt, Ber Gothische Conjunktiv, Zschopau, 1872.

Zehme, <u>Wher Bedeutung und Gebrauch der Hülfsverba. 1.soln</u> und müezen bei W.v.Eschenbach, Halle, 1890.

Bock, Wher einige Falle des Conjunktiv, Strassburg, 1878.

Mensing, Untersuchungen über die Syntax der Conjunktivsätze im Alt- und Mittelhochdeutschen, Kiel, 1891.

Kuhlmann, <u>Die Concessivsätze im Nibelungenliede und der</u> Gudrun, Kiel, 1891.

Göhl, Modi in den Werken W.v. Eschenbach, Leipzig, 1889.

Holtheuer, Conjunktiv im Iwein, Zacher's Zs., Ergänzungsband, Helle, 1874.



# A. VORREMERKUNGEN UBER DIE GRENZE ZWISCHEN DEM INDIKATIV UND DEM CONJUNKTIV.

Im Gegensatz sum Indikativ, der das Wirkliche oder das als wirklich Gedachte bezeichnet, ist der Conjunktiv seinem Wesen nach der Ausdruck entweder des Gewüluschten oder des Ungewissen. In den beiden letztgenannten Begriffen steckt ein negatives Element, wohingegen der Indikativ immer positiver Natur ist. Dieses negative Element scheint mir das charakteristische Merkmal des Conjunktiv zu sein, weshalb auch die Bezeichnung Con-junktiv wol nicht ganz treffenc sein dürfte. Damit meine ich, dass das Wesentliche beim Conjunktiv nicht sowohl im Verbindungsverhältnisse zwischen dem übergeordneten und dem untergeordneten Zeitwort liegt, als vielmehr der eigenthämlichen Denkweise, deren Ausdruck dieser in Modus ist (cf. Erdmann, Grundsüge, § 164). In Ermangelung aber eines passenderen Wortes får diesen Begriff, werde ich versuchenden selbständigen Charakter dieser Redeweise auch im Nebensatze zu betonen.

Um mit Kurzen Worten zu zeigen, wie ich mir den Unterschied zwischen dem Indikativ und dem Conjunktiv erkläre,
erwähne ich die schon oft gemachte Beobachtung, dass man mit
viel grösserer Sicherheit und Bestimmtheit über die Aussenwelt denkt und spricht als über seine eigenen Gefühle und die

. 14

Produkte seines eigenen Denkens. In jenem Falle urteilt man durchaus frei und objektiv über den Gegenstand seiner Betrachtung, während in diesem Fall das Bewusstsein seiner Identität mit dem Gegenstand seines Denkens störend einwirkt. Die Kenntnis des weiten Abstandes zwischen dem Gedanken und der That und der Leichtigkeit, mit der wir uns bei allen geistigen Vorgängen irren, ist auch ein Moment, das zu einer Unsicherheit des Urteils beiträgt, welche eine ganz andere Redeweise bedingt, als die, die sich nur dazu eignet, das får wirklich Gehaltene darzustellen. Aus folgendem konkreten Beispiel ersehen wir vielleicht am besten, was ich für den psychologischen Grund des Conjunktiv halte. Das optative er si min vriunt bedeutet etwa "Ich möchte wol sagen können, er ist min vriunt was aber vielleicht nie der Fall sein wird". Dieses aber ist der Vertreter eines negativen Elementes, das man an jedem Optativ spären kann, -- das ich auch für die Grundbedeutung des Modus halte. Dasselbe gilt von den andern wünschenden Conjunktivarten, nämlich, vom Adhortativ und vom Concessiv. Der Abhortativ unterscheidet sich nur dadurch vom reinen Optativ, dass jener eine Aufforderung an jemand enthält, von dem wir verlangen, dass er unserm Wunsche nachkomme, während dieser nur ein passiver Ausdruck eines ähnlichen Wunsches ist, um den zu erfüllen, wir nichts zu thun beabsichtigen. Beim Adhortativ gesellt

 das von der Unmöglichkeit herrährt, im voraus zu wissen, was ein Anderer thun oder lassen wird. Noch eine Modifikation des Optativ ist der Concessiv, der etwas einräumt, was, obgleich es dazu geeignet wäre, die Giltigkeit irgend einer Aussage dennoch nicht aufhebt. Das Einräumen ist aber ein abge
sch wächtes Wönschen, und der Schluss liegt nahe, dass wir es auch hier mit einer subjektiven Negation zu thun haben. Der enge Zusammenhang und die gemeinsame Ursache dieser drei Conjunktivsorten sind unverkennbar. Wie wir später an seiner Stelle zeigen werden, ist es einerlei, ob von Haupt oder Nebensätzen die Rede ist.

sich zu dem schon erwähnten negativen Element ein zweites

Versuchen wir aber nun auch am Conjunktiv der Indirekten Rede dasselbe subjektiv-negative Element nachzuweisen. Warum sagt man: er sagt, dar ez so so anstatt, er sagt, dar ez so ist? Nur deshalb, weil man den Inhalt des Nebensatzes in den Vorstellungskreis der Person verlegt, die man durch das Fürwort er andeutet, und ihre Worte so berichtet, als wäre man entweder über die Correktneit der Aussage unsicher oder sogar geneigt eine entgegengesetze Ansicht zu hegen. Diese Ablehnung aller Verantwortlichkeit für die Richtigkeit der Behauptung ist selbst das negative Moment, das bei der Wahl der Redewelse den Ausschlag giebt. Nicht also die Art der Verbindung des Nebensatzes mit dem übergeordneten Satze

2 7

sondern die Gemätsstellung des Berichtenden dem Inhlat seines Berichtes gegenüber bestimmt den Modus des untergeordneten Satzes. Betrachtet er den Gegenstand seiner Aufmerksamkeit vom rein objektiven Standpunkte und urteilt er ganz friei dardber ohne sich von Nebengedanken unsicher oder unschlüssig machen zu lassen, so gebraucht er immer den Indikativ, was die Form des übergeordneten Satzes und dessen Verhältnis zum Nebensatz auch sein mögen. Handelt es sich aber um einen Gegenstand, wofür der Berichtende sich persönlich interessiert, so kann man sich nicht auf den positiven, indikativischen Standpunkt stellen, und bedient sich, wie im Hauptsatz der Fall gewesen wäre, so auch im Nebensatz des Conjunktiv. Form und syntakisches Verhältnis des Hauptsatzes üben höchstens nur untergeordneten Einfluss auf das Zeitwort im Nebensatze aus. Bemerkungen über Einzelfälle des Conjunktivgebrauchs bei Hartmann behalte ich mir vor.

#### B. UBERSICHT UPER DAS GERIET DES CONJUNKTIV.

Zunächst werde ich versuchen, eine Ubersicht uber das Gesammtgebiet des Conjunktiv bei Hartmann zu geben, und ich fange daher gleich mit diesem Modus in selbständigen Sätzen an.

# I. Hauptsätze.

Der Conjunktiv im Hauptsatz drückt aus: 1.Gewünschles, 2. Ungewisses.



1. Gewänschtes: Unterabteilunger des wünschenden Conjunktiv sind, a) Optativ, b) Adhortativ, c) Concessiv, d)

Irrealis.

## (a) Optativ:

Der Optativ scheint die einfachste und natürlichste Art des wünschenden Conjunktiv zu sein, da die wünschende Person sich jedes Urteils über die Erfüllbarkheit des Wunsches enthält. Bei Hartmann richtet er sich an die zweite und dritte Person und verbindet sich nur ausnahmsweise mit der Conjunktion daz.

## (a) ohnē daz:

E.31 'got grüeze iuch geselle'.

E.1140 'got welle im uns senden'.

I.4490 'got enwelle niht daz ich'z gelebe unde sende mir hant den tot'.

I.6755 'sînes hermen arbeit, die er ie durch in geleit, der lon er im dâ'.

G.234 'got, dem ich erbarmen sol, der gerwoche iwwer beider pflegen'.

E.B.265 'sin müeze nimmer werden rat'.

Z.B.6 'von got sî verwazen die ungnædige stunde'.

# (3) mit daz:

E.5915 'daz du verfluochet sist'.

1.3668 'daz des ros unsaelec si'

E.F.250 'daz er dem titfel enteil sim altherren werden mueze'.

(Sätze mit <u>daz</u> sinā eigentlich als Nebensätze aufzufassen, die von hinzuzudenkenden Wunschsätzen abhängen.)

## (b) Adhortativ:

Der Ton der Aufforderung zeigt uns deutlich, dass der Wünschende die Erfüllung seines Wunsches erwartet und sogar bereit ist, selbst zu dieser Erfüllung beizutragen. Das Bewusstsein der Möglichkeit, dass er sich doch hinsichlich der Erfüllbarkeit seines Wunsches getäuscht habe, bedingt die conjunktivische Redeweise.

## (a) ohne daz:

E.4604 'der kêre dar an sinen sin daz er iu enphähe schöne'.

E.8572 'für war si iu daz gesaget, etc.'

I.319 'des enwunder niemen'.

I.802 'ob er nu welle, der sage ouch daz'.

G.1894 'daz wisse man unde wip'.

Z.B.115 'der hüete sich vor dirre not'.

Fm.] 'und île er zuo den frouwen gân'.

# (A) mit daz:

F.476 'daz ez mir niht guverre

I.182 (daz ir ruochet gedagen'

Z.B. 301. 'daz sî niht tergessen mîn'
(c) Concessiv:

Der Concessiv berährt sich auf der einen Seite mit dem

Optativ und auf der andern mit dem Adhortativ. Er lässt sich nicht immer leicht vom Adhortativ unterscheiden und bei gewissen Fällen ist eine tentative Entscheidung der Frage die alleinmögliche. Während der Sprechende mittelst des Concessiv sagt, dass etwas wenigstens nicht gegen seinen Willen sei, da dieGiltigkeit seiner Ansicht nicht dadurch aufgehoben werde, zeigt der Redende durch den Adhortativ dass er etwas Bestimmtes verlange. Concessivsätze teile ich ein in: (A) einfache Concessivsätze, ( $\beta$ ) disjunktiv geteilte Sätze mit oder.

## (a) Einfache Concessivsätze:

E.3175 'ez erge mir swie got welle'.

- E.3265 'frouwe, daz si getan (zur Antwort auf eine Bitte um Vergebung).
- E.7455 'wan sagen, swaz sî wellen (mit ausgelassenem Subjekt).
- A.H.765 'nû swîgen aber dirre not, daz uns niht enwerre (= gesetzt, dass wir, etc.).

# ( A) Disjunktiv geteilte Sätze:

E.B.255 'si sin tot oder si leben'.

Z.B.182 'er slåfe oder wache'.

Für näheres über das Wesen des Concessiv verweise ich auf die unter meinen Hülfsmitteln citierter Dissertationen der Herren Mensing und Kuhlmann. Das Zugestandene betrachter man

Vorhandenes, weshalb man der scheinbar positiven Einräumung ein inneres Nein gleich hinzufügt. Dieses innere Nein bedingt den Modus.

#### (d) Irrealis.

Mit diesem Worte bezeichnen wir den Conjunktiv des Imperfekt, der als unerfällbar gedachte Wünsche für Gegenwart oder Zukunft ausdrückt. Nur wenige Fälle finde ich bei Hartmann. Dabei steht oft wan (= utinam) und zuweilen auch eine Interjektion.

- E.3032 'und möht die werlt erbarmen min vil gröz ungeval'.
- I.1660 'ouwî wan wolde sî nû pflegen gebærde nâch ir güete!'
- I.3142 'und het si min genozzen lân'.
- E.B.1730 'wan bewegete dich min swære.'
- E.B.1886 'wan waere ererhangen'.

(Beim Plusquamperfektum steckt die Vergangenheitsbedeuetung nur im Participium.)

#### 2. Ungewisses.

Trrealis (als <u>muglion</u> Gedachtes). Diese Art Trrealis gebraucht man, um damit anzudeuten dass die Vorstellung von etwas in der Vergangenheit oder Gegenwart (besw.Zukunft) in



Wirklichkeit Eingetretenem blosse Vorstellung bleibt. Diesen Fall braucht man wol nicht erst lange zu präfen, um das negative Element zu entdecken, das dem Irrealis zu Grunde liegt. Bei Hartmann habe ich keinen einzigen Fall mit Vergangenheitsbedeutung finden können, obgleich Göhl (cf.Göhl, Diss.S.10) bei W.v.Eschenbach einige solche Fälle in Hauptsätzen zu bedingenden Nebensätzen findet. Dafürtritt bei Hartmann die Umschreibung mit dem Part.prät.überall ein.

## (a) bei bloss angenommenen Vorgang:

- E.301 'herre, mir wære herberge nôt'.
- E.4300 'man monte vil da von gesagen'.
- E.8032 'des monte werden guot rât'.
- I.513 'der wære schiere verlorn'.
- I.2117 'er wolte, waere ez mir geschehen'.
- 1.6607 'der gewähne michel êre'.
- G.366 'jâ læge er baz besunder'.
- G.1339 'ich belibe hie lîhte staete, ob ich den willen haete'.

# (3) bei zweifelnder Frage:

- E.1800 'wa monte grozer froude sin ?'
- E.2120 'wes monten s'langer biten?'
- A.H.491 'waz mbhte uns me gewetren?'

#### II. Nebensätze.



Wie im Haupt- so auch in Nebensatz giebt us nur zweierlei Grände für den Conjunktiv: entweder drückt er eine Forderung oder eine blosse Möglichkeit (Unsicherheit) aus.

#### 1. Gewünschtes:

Eine Forderung kann auch im Nebensatze von dreierlei Art sein: a) Optativ, b) Adhortativ, c) Concessiv. Hartmann zeigt nur wenige Fälle des Optativ in Nebensätzen. Es folgt eine vollständige Liste derselben, soweit ich sie habe entdecken können,-- alle von einem übergeordneten Optativ abhängig.

#### (a) Optativ:

E.3187 'unser herre si der dich ner'.

E.3799 'eine frouwen müeze ix got geben diu ixwer lant und ixwer låp baz ze rehte ziere'.

E.6040 'got st der mir's ein ende gebe'.

E.6900 'nd si got der iu ner'.

E. 350 'got si der daz wende'.

I.1172 'got si der iuch ner'.

I.6410 'nû sî got der steze der iu frouwen bleze iuwer unwerdes leben und ruoche iu sælde und êre
geben'.

I.7420 'got si der sine gnade tuo'.

E.B. got si der uns gel "cke gebe'.

Die einförmigen Einleitungsworte all dieser Beispiele deuten darauf hin, dass solche Sätze zu völlig formelhaften



- Wendungen geworden sind.
- (b) Adhortativ: Diese Conjunktivform ist bei Hartmann sehr stark, vertreten und lässt sich in folgende Unterarten einfeilen:

(a) Der Hauptsatz enthält ein Verb oder Nomen des Ver-

- langens. Dieses Verlangen ist entweder ein persönliches oder ein unpersönliches.
- (1) <u>Sitten</u>, <u>Lage der Dinge verlangen</u>, <u>dass etwas geschehe</u> oder unterbleibe.
  - E.8358 'Nû ist zît daz man gê'.
  - E.9293 'dô was dem andern dar zuo nôt, daz er in zuo im vienge'.
  - I.3034 'wan diu werlt ist des ungewon . . . . daz er dar an verliese'.
  - I.4327 'ditz ist gar wider den siten, daz einer kempfe dri man'.
  - I.2733 'ez ist guot . . . daz man's im genâde sage'.
  - E.B.455 'wan daz ist wol billich, daz så dem kernen vride ber'.
  - Z.B. 'ez ist reht unde billich, daz ir êre unglîch in dirre werlte gestê'.
  - Fm.15,5 'daz ein wîp getriuwe sî des bedarf ich harte wol'.
- (2) <u>Lebende Wesen verlangen</u>, <u>dass etwas geschehe</u> oder unterleibe.
  - E.91 'wil du deich dich's erlaze, so rîte dîne straze'.
  - E.3818 "wan ich wolde erweln e, daz ich lebende hie zehant ze pulver waere verbrant'.



- E.1116 'dô bot in diu küneg in, daz er gefristet müese sîn'.
- E.8639 'und vlegete got vil sêre, daz er im behielte den lîp'.
- E.3058 'sînen knaben er seite, daz man im sîn ros bereite'.
- I.3757 'si wunschten vlizeclichen, daz si des beidiu zeme'.
- G.2029 'Nû wurden s'also drâte under in ze râte, daz sî ir vrouwen baeten und daz mit vlîz tæten'.

Der Indikativ steht aber überall, wo man weiss, dass sich das Verlangte schon verwirklicht hat.

E.3096 'mit selher rede er ûz reit unde gebot sînem
wîbe niwan bî dem lîbe . . . daz sî muose für rîten'
(wir wissen, dass sie dem Befehle gehorchte).

Der Indikativ ist also nicht als eine alternative Form gleicher Bedeutung zu betrachten. Er findet dagegen nur da Anwendung, wo der adhortative Gedanke durch Erfällung des Wunsches ins Gebiet des Wirklichen übergeht. Diesen Punkt möchte ich besonders betonen, da man oft anzunehmen scheint, der Indikativ habe neben dem Conjunktiv mit gleicher Bedeutung dagestanden, und es sei dem Forscher deshalb hauptsächlich darum zu thun, festzustellen, wie oft die Indikativfälle im Vergleich mit den äquivalenten Conjunktivfällen vorkommen.



- (3) Der Nebensatz hängt von einem Verb des Strebens ab.
  - E.168 'der vlizet dicke sich dar zuo, wie er'z mit vuoge wider tuo'.
  - G.732 'der leite sinen vliz dar an, daz si in naeme ze man'.
  - E.B.716 'für sorgen kan ich keinen list wan einen, der ist ouch guot, daz ich allen minen muot üf anders niht gewendet han wan waz der dinge müge began, da von du liebe gewinnest'.
  - E.B.624 'der darf solhes muotes vil, daz er gedenke der zuo, wie er mere guotes getuo danne er da von gespreche'.
  - I.7892 'die sinne der mir unser herre gen die kere ich alle dar an, beide lip unde guot, daz ich im ir zornmuot vertribe, ob ich immer mac'.
  - E.B.727 'wan min ante ist niht mere wan wiech dir müge gefüegen des dich süle genüegen fröude bærer wünne'.
  - Z.B.189 'sô stât ein ander wîse dirre ze glîchem vlîze
    ... wie er dem lîbe alsô gelebe, daz er got
    niene begebe'.
  - I.2788 'Geselle, behäetet daz enzît, daz ir iht in ir schulden sît'.

Der Conjunktiv steht überall da, wo man besonders hervorheben will, dass etwas noch nicht Geschehenes verlangt wird, wie z.B. nach einem Imperativ.



- E.B.1212 'so schaf selbe deiz erge'.
- E.4950 'so seht, daz er iht werde entwert'.
- E.B.1231 'nû sich, daz dû ez verdagest'.
- 1.2784 'so bewaret (= hatet euch) daz da bî, dez iuch iht gehoene iuwes wibes schoene'.

## (→) Eigentliche Absichtssätze.

Manchmal enthält daz Zeitwort im Hauptsatz weder ein bestimmt ausgedrücktes Verlangen noch ein offenes Streben, in welchem Fall der Nebensatz der Ausdruck des Beabsichtigten ist. Was das ursprüngliche syntaktische Verhältnis des Hauptsatzes zu dem Absichtssatze auch gewesen sein mag (cf. Behaghel, "Über die Entstehung der unabhängigen Rede" S.21), so unterliegt doch wol keinem Zweifel, dass wir es dabei mit einer Art Adhortativ zu thun haben.

- E.205 'auch was er homen, daz er'n zem dritten næme'.
- E.225 'die burc meit er durch den sin, daz er's iht wurde gewar dem er het gevolget dar'.
- Z.B.660 'zware so vinden wir beide etlichen list, der uns nütze dar zuo ist . . . daz uns mure noch want noch so vil so ein hemde nach dirre langen vremde underwilen scheide'.
- (8) Relativ-Temporal- und Consekutivsätze geforderten Inhalts.

Besonders wenn der übergeordnete Satz eine bestimmt oder



unbestimmt angedeutete Forderung enthält, steht in solchen Nebensätzen der Conjunktiv als Ausdruck der subjektiven Unsicherheit des Denkenden oder Sprechenden. Ähnliches Schwanken zwischen Conjunktiv und Indikativ, je machdem das Wunschelement im übergeordneten Verbum steckt oder nicht, sieht man noch heute im neufranzösischen 'Je cherche un homme qui me plaise' und 'Je cherche un homme qui me plaise' und 'Je cherche un homme qui me plait!

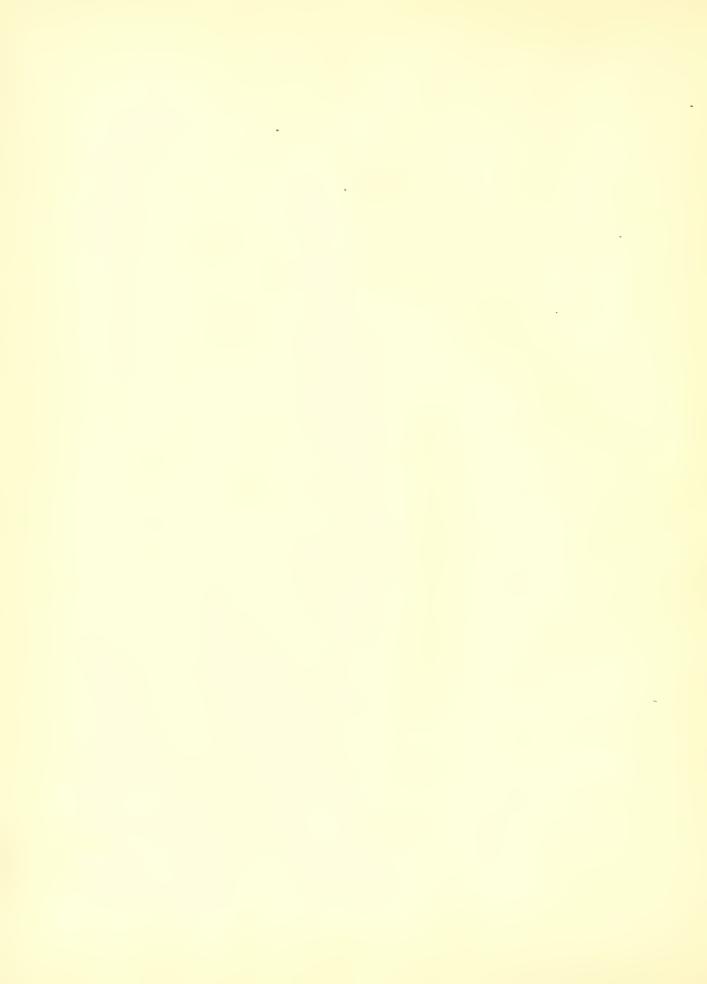
#### (1) Relativsätze.

- E.23 'eine maget begunde si uz weln, diu si möhte senden dar.'
  - I.532 'ich heize ein riter und han den sin, daz ich suoshende rate einen man, der mit mir sträte.'
  - G.1658 'nu bot der elende herze unde hende ze himele und bat vil verre, daz in unser herre wiste in etelich lant, da sin vart waere wol bewart'.
  - E.3567 'Gesell', nu tuot des ich iuch bite, unde nemet hie die wal under der rosse zal einz daz iu daz liebest si'.

Ähnlich verhält es sich auch mit den

## (2) Temporalsätzen.

- E.6319 'und hies im lieht gewinnen, diu ob im solden man brinnen unz daz, in begrüebe'.
- E.1117 'dô bat in diu küneg in, daz ez gefristet
  müese sîn, unz sî im gesagete maere etc.'
- 1.1280 'ez sehent wol al die hinne sint: ez'n waere dan



cleine als ein mus, unz daz beslozzen ditz hus, sone mont niht lebendez druz komen'.

I.5468 'ichn gewinne gemach noch'n wirde vro niemer me unz uf den tac, daz ich wider gehaben mac miner vrouwen hulde' (indikativisches mac nebst Inf. vertritt hier, wie sonst oft, die Stelle des Conj.).

Sobald der im Hauptsatz enthaltene Wunsch nicht mehr ein erstrebter sondern ein erfällter ist, steht überall der Indikativ.

#### (3) Consekutivsätze.

Die hier angeführten Folgesätze mit gefordertem Inhalt grenzen sehr eng an die unter  $II,1,(b),(\gamma)$  schon berührten Absichtssätze.

E.5857 'daz laden sî niht vervie daz dehein tier ez vernaeme'.

E.B.1018 'wan swer da zuo nu kaeme, daz er daz vernaeme, ez waere niwan sin spot.'

#### (c) Concessiv:

Den engen Zusammenhang dieser Art Conjunktiv mit dem Optativ habe ich schon I,1,(c) angedeutet. Das dort Gesagte gilt auch vom abhängigen Ooncessivsatz (cf.Erdmann, Grund Tige,

§ 182.).

Bei Hartmann finden sich folgende Unterarten des Concessiv in untergeordneten Sätzen.



#### (a) Conjunktionslose Nebensätze.

Die unter dieser Rubrik erörterten Fälle sind meistens durch das Bindewort ode(r) geteilte Nebensätze. Die Giltigkeit der Aussage bleibt von der alternativen Einräumung unangetastet.

- I.605 'man enhæeret nimer mere, diu werlt ste kurz ode lang, so wünneclichen vogelsanc'.
- 1.7792 'ich tribe ez kurz ode lanc, sone weiz ich wie ich ir minne iemer gewinne'.
- E.B.1066 "ez vervahe wol oder niht, ich versuoche ez nimmer unz ich lebe'.

Indikativfälle dieser Art ich bei Hartmann nich entdeckt. We sie aber, wie bei Wolfram, Parzival, 513, 6, 'si
stuonden ode lågen såzen in gezelten die vergåzen des vil
selten', vorkommen, drücken sie die objektive Gemätsstellung
des Einräumenden, dem Innalte des Nebensatzes gegenüber, aus,
und nähern sich dem gewöhnlichen conjunktionslosen Bedingungssatze (cf.II,2, (b), (3).

# (A) Durch sô-Ableitungen eingefährte Nebensätze.

Die Unbestimmtheit der Bedeutung dieser verallgemeinernden Zusammensetungen (swer, swelch, swå, swie, etc.) befähigt sie als concessive Einleitungspartikeln zu dienen, und ihr Gebrauch in dieser Eigenschaft ist sehr verbreitet. Verhältnissmässig selten kommt der Conjunktiv dabei vor. Das erste Element dieser so-Composita verleiht auch dem Indikativ



concessive Bedeutung.

## (1) Conjunktivfalle.

- E.383 'swes ein m⊱n vil wise möhte in sinem muote erdenken ze guote, des haten si die überkraft'.
- E.9495 'und hiez mich loben an ir hand ze leisten swes si baete'.
- 1.4563 'es'n wurde riter nie verseit swes er in ie gebaete'.
- Z.B.313 'swie sêre uns nû scheide diu übele huote beide, nû waz ob diu huot noch zergat' (gradbestimmendes swie vor einem Adjektiv).
- E.977 'swie mir'n got anderswa bewar, ich bin's vor iu sicher gar' (= wie auch immer).
- A.H.1089 'swie dû den tôt lîden muost, ob dû daz niht
  vil gerne tuost, số ist dîn junger lîp tôt, und
  vrumt uns leider niht ein brôt' (= wiewohl, obgleich: Indikativ des Hilfsverbums <u>műezen</u>).

## (2) Indikativfälle:

- E.1831 'als er diu hiuser zuo im nan (nam) do wart der edel man erget get swaz im ie gewar'.
- E.3244 'swaz man in unz her noch ie also tiure verbot, dar nach wart in also not, daz si's muosten bekorn'.
- E.B.1037 'die (= die sele) nimt er uns swenne er wil'.
- Z.B.583 'er klagete nie swerne im geschach ein heil ode ein ungemach'.



A.H.329 'dar zuo liebete er si swa mite er oach mohte'.

Ein Blick auf meine Tabellen zeigt sogleich die verhältnissmässig geringe Rolle, die der Conjunktiv dabei spielt.

Er scheint nur noch dazu zu dienen, das diesen so-Zusammensetzungen innewohlende 'gleichgültig wer-was-wa-wan etc'.

noch deutlicher hervortreten zu lassen. Der Indikativ

scheint den Conjunktiv überall zu verärängen, wo die concessive Redeutung in der einleitenden Partikel steckt. Es wird wol eine allmähliche Übertragung der concessiven Funktion vom Zeitwort auf die Partikel stattgefunden haben. Diese Verschiebung der urspränglichen Conjunktivbedeutung auf einleitende Adverbia, Pronomina und sonstige bestimmende Elemente der Aussage ist eine weit verbreitete syntakische Erscheinung. Das fast gänzliche Schwinden des englischen Conjunktiv und dessen beinahe ausschliessliche Vertretung durch modale Hilfszeitwörter, Partikeln, und veränderte Wortstellung ist eins der auffälligsten Beispiel derselben Wandlung,  $oldsymbol{arphi}$ ie man finden kann. Hartmanns Gebrauch bestätigt das von Kuhlmann (Diss. \$ 22) über die relativ grössere Häufigkeit des Conjunktiv bei swie als bei swaz Gesagte.

Die Unschreibung des Conjunktiv durch mac (und vereinzelt durch kan) plus Inf.findet sich auch bei unserm Dichter.

E.7602 'did erde von den vieren stuont mit ir tieren, swaz joch der dehein man in sinem muote erkennen kan' (mögliche Reimnot).



- I.214 'ouch enwil ich niht geschehen, daz wil ich harte gerne sehen, von manne ode von tiere'.
- E.B.137 'wan swaz mit werken mac ergân, daz hân ich mit gedanke getân'.

## ( ) Durch DOCH oder SO eingeleitete Nebensätze.

Diese Fälle sind, wie bei Wolfram so auch bei Hartmann nicht sehr zahlreich. Die Hartmann'schen Beispiele unterscheiden sich aber dadurch von den Wolfram'schen, dass sie überwiegend conjunktivisch sind.

#### (1) Conjunktivfalle:

- E.820 'doch er guot ellen träege, Erec in von dem rosse schiet ze spotte aller der diet'.
- E.4714 'doch er ûf Gringulketen ûf dem besten rosse waere geweten, daz ie ritter gewan, also er sine kere nan (= nam) rehte an die widervart von Erecke er erfolget wart'.
- E.8910 'da stuonden entworfen an beide wip unde man und die vogele sam si flügen, doch si die liute dar an trüegen'.
- G.2485 'ez hat geschaft diu gotes Kraft ein missemuete gesellschaft, diu doch samet belibe under
  sele und under libe' (concessiver Relativsatz).
- E.B.702 'doch ich hie heime mit dir s1, ich komme nimmer von dir'.



#### (2) Indikativfälle:

- E.941 'doch jener die besten würfe warf der ie kein zabelaere bedarf, so half disen daz er in nie aus den slegen komen lie'.
- E.4160 'doch ez im solde wesen zorn, er hæte dicke verlorn von unbesihte den lip, wan daz in warnte âaz wip( (wahrscheinlich ein Indikativ).

Auch halte ich E.B.829 für einen concessiven Satz, in dem so etwa so viel als <u>wiewol</u> bedeutet:

'unde so er waere scheene, ob in verbaere des winters meisterschaft, so benimt er'm sine kraft, und tribet in von sinem rehte der winter und sine knehte!

## (8) Der Hauptsatz enthält ein Verbum des Erlaubens.

Kein einziges Reispiel eines Indikativ habe ich bei Hartmann in solchen Fällen finden können.

- E.5125 'er gewan vil richer knaben da, der deheiner da ze stuonde dem andern niht engunde, daz er waere für in guot'.
- G.2693 'sô helf dir got, und gunne mir, daz ich im ruofen mweze'.
- I.221 'min vrouwe sol mich des gewern, daz ich's mit hulden über si'.
- G.2702 'lâ mir daz ze gewalte, daz ich in noch behalte'.



#### 2. Ungewisses.

Die Ungewissheit äussert sich entweder durch den Irrealis oder den Potentialis, je nachdem die Aussage etwas Unwirkliches oder etwas Mögliches darstellt.

## (a) Irrealis:

Mit diesem Wort bezeichne ich den Grad der Ungewissheit, der andeutet, dass ein an sich nicht unmögliches Ereignis in der That nicht eintritt. Es steht wegen derselben Gründe im Hauptsatze und in verschiedenerlei Nebensätzen. Folgende Fälle mögen als Beispiele dienen.

#### (a) Präteritum:

- E.717 'alsô stêt hin ze iu mîn muot, daz ich danne kein guot naeme für iuwern lîp'. (Folgesatze: der Fall, wo solches von mir verlangt wärde, tritt nicht ein.)
- E.3820 'wan ich wolde erweln e daz ich hie zehant ze pulver wurde verbrant und man den zesæte e ich'z iemer getæte'. (Temporalsatz.)
- E.B.829 'unde so er waere schoene, ob in verbaere des winters meisterschaft, so benimt er'm sine kraft'. (Concessivsatz.)

<sup>1</sup> Irrealis in Conditionals atzen II., 2., (b),  $(\xi)$ , S.43.



- E.6668 'swa ein tôter man . . . mit einem swerte alsô baer ûf ein ungewarnte schar in aller gaehe liefe und wafen über st riefe er flahe, swem et waere der lip ze ihte maere'. (Ditto).
- I.607 'der ie gewesen waere ein tôtrizwesaere des herz waere dâ gevröut'. (Relativsatz.)
- I.1280 'unz daz beslozzen waer' ditz hûs sone möhte niht lebendez drûz komen'. (Temporalsatz.)

Der Wirklichkeit night entsprechende Comparativsätze mit sam, als, alsop, op zeigen auch Innealis.

- E.1701 'als der rosen varwe under liljen güzze unde das zesamme flüzze . . . dem gelichte sich ir lip'.
- I.1430 'er hôrte alle ir swaere, sam er under in waere'.
- E.2282 'sin harmasch enwas so guot noch solich sin geselleschaft, als op er hæte des guotes kraft'.
- E.3704 'son' waere der werlt niht so gaot noch so rehte waege, so op man ir verphlæge'.

Nach präsentischem Hauptsatz steht auch der Conjunktiv Präsentis in irrealem Sinne.

- (β) Praesens:
  - E.7511 'dû redest sam ez sî dîn spot'.
  - E.2540 'ir'n sult'z so niht behalten sam ir's iht wellet walten durch deheine werltliche ere'.

## (b) Potentialis:



Mit dem Wort Potentialis bezeichnen wir die Redeweise, die etwas als bloss Mögliches (nicht Faktisches) hinstellt. Verschiedene Umstände begleiten diesen Modus im Nebensatze, die ich sogleich vor führen werde, sofern sie die jeweilige Construktion zu beeinflussen scheinen.

## (&) Verba des Mitteilens.

Wenn man seine eigenen Worte oder die eines Andern so anführt, dass man alle Verantwortlichkeit für deren Richtigkeit ablehnen, oder sogar andeuten will, dass man die Wahrheit derselben bezweifeln möchte, so bedient man sich des Conjunktiv, den wir Potentialis der Indirekten Rede nennen. Der Indikativ, der auch in solchen Sätzen begegnet, zeigt entweder, dass der Sprechende der dadurch geäusserten Meinung beipflichtet oder, dass er sich jedes Urteils über die Wahrheit der Aussage enthält.

## (1) Potentialis:

- E.2759 'wan man saget, sîn gelîch ze Britanje enkaeme nie'.
- E.5918 'diu werlt doch war von dir seit, du sist mit valsche beladen'.
- I.2406 'und da si ouch hörten sagen, ez kæeme in vierzehen tagen der kunec Artus dar mit her etc.'
- E.B.498 'ez ist êt war dag man mır seit, swâ số đer schade sĩ, đã wône đer spot vil ofte bĩ'.



- A.H.26 'man seit er sî sîn selbes bote unde erlaese sich dâ mite, swer über des andern schulde bite'.
- A.H.446 'mir wart niht anders då gesaget wan ich mäeste haben eine maget'.
- E.1074 'nû begunde wîp unde man under in gemeinlîchen jehen im waere gar sîn reht geschehen'.
- E.B.935 'daz er so ze hant giht, daz ez ein valschez herze tuo'.
- E.6967 'vrouwe, ir sult mir verjehen, wie ez umb' iuch sî gewant'.
- I.1957 'nû erteilet mir (ir sît ein wîp), swâ zwêne vehtent umbe den lîp weder tiurre sî der dâ siget ode der dâ sigelôs geliget'.

#### (2) Indikativ:

- E.330 'man sagt daz nie kint gewan ein lîp so gar dem wunsche glîch'.
- E.1229 'ez ist niwan als man seit daz unrehter hochmuot dem manne linte schaden tuot'.
- G.860 'daz im sîn herze jach, daz er sô schænez nie gesach'.
- A.H.1435 'got weiz wil den Swaben muoz ieglich biderber man des jehen, der så då heime håt gesehen daz bezzers willen niene wart'.



# $(\beta)$ Verba geistiger Thätigkeit.

Ein ähnlicher Grund für den Conjunktiv, wie der unter II.,2,(b),(d) angedeutete, ist auch bei allerlei Verben gelstiger Thätigkeit anzunehmen. Beim Verbum letzerer Art haben wir aber den Ausdruck einer Ansicht oder Gemütsrichtung, über deren Richtigkeit man noch nicht ganz im Klaren ist. Um nun der Gefahr eines zu unbedingten Urteils vorzubeugen, gebraucht man den Conjunktiv, den wir wol Potentialis der subjektiven Unsicherheit nennen dürfen. Diese Art Potentialis schliesst in sich ein:

- 1. Verba des Meinens, Hoffens, Fürchtens;
- 2. Verba des Wahrnehmens, Wissens;
- 3. Verba des Aufmerkens;
- 4. Verba der Gemütsbewegung.

Der Indikativ steht an Stelle des Conjunktiv, wenn men die Sache vom rein objektiven Standpunkte aus betrachtet und sich über die Möglichkeit eines Irrtums hinwegsetzt.

## (1) Verba des Meinens, Hoffens, Fürchtens.

- E.344 'ich waen' si'z selben habe getan'.
- E.8807 'ich waene er iender si geborn dem ze blasen geschehe ditz horn'.
- E.10092 'sô triuget manegen ein wan der in benamen beswichet, sô er sich des muotes richet . . ., daz im



- daz si beschert niwan von siner främekeit'.
- 1.2917 'done hete si des deheinen wan, daz er si ihtes baete'.
- 1.3064 'er gedâhte daz tweln waere ze lanc'.
- Z.R.588 'sô waene ich des diu werlt giht, daz dehein schade si dane si ein frume bi.
- 1.4540 'ich gedinge, mir si unverseit ein gabe der ich von iu ger'.
- G.558 'wan si hate des gedingen, daz ez got solde bringen den liuten ze handen die got an im erkanden'.

  (Wahrscheinlich steht hier der Conjunktiv.)
- 1.5169 'ouch here min her iwein grözen tröst ze den zwein, daz got und ir unschülde den gewalt niene dulde'.
- E.B.844 'und hat zuo dem meien trost, daz er danne werde erlöst von des winters hant'.
- I.4263 'nû wart ez im geloubet, đaz er'z her  $\hat{I}$ wein waere'.
- E.6976 'ich fürhte er iu erslagen si'.
- G.2019 'nû tet den lantherren we diu tägeliche vorhte,
  ... deiz in alsam müese ergån'.
- I.1263 'wan si wolten daz gewis hân,... daz sî ın drinne vunden'.
- A.M.1119 'wan si sich des wol versach, ir hulfe des tares der tot ûzer werltlicher not'.



#### (b) Indikativ:

- I.1740 'ich wæne ir swæren tac und übele zit hinne tragt'.
- E.B.792 'jâ waene ie dehein man ane kumber lieb gewan'.
- 1.8157 'ouch wæne ich, daz sîs also gnoz, daz sî des kumbers niht verdroz'.
- I.4749 'ob ir des gewis sît, daz uns der rise kumt sô vruo'. (Lachmann: kume vruo.)
  - (2) Verba des Wahrnehmens, Wissens.

#### (a) Potentialis:

- E.4118 'er weste wol man rite im nach'.
- E.6787 'daz er nu rehte wesse, daz er an ir haete triuwe unde stæte und daz sî wære ein wîp un-wandelbære'.
- 1.2546 'wander so wol weste ern beschirmte sinen brunnen, er wurde im an gewunnen'.

(Durch den Conjunktiv sagt der Berichtende, dass er für die Correktmeit der Pehauptung gar nicht bürgen will.)

- E.3686 'wande wir haben vernomen von dem graven maere, daz er benamen wære beide biderbe unde guot'.
- G.3710 'habt ir sit iht vernomen war iuwer sun si komen weder er si lebende ode tot'.
- G.1473 'er sach wol, daz im wære gach'.
- G.3156 'wan si spärten an dem mære daz ez der selbe



Z.B. 'und wurde ich dar näch inne, daz si des niht enwacre'.

#### (b) Indikativ:

Beim Indikativ nimmt der Berichtende den Standpunkt des Wissenden oder Wahrnehmenden ein, und wird deshalb für die Wahrheit der Aussage verantwortlich.

- E.359 'so weiz ich daz wip noch man stezern schiltkneht nie gewan dann' Erec fil de roi Lac'.
- I.858 'ich weiz wol daz er richet'.
- E.53 'daz sach diu küneg în unde Erec daz ez sî mit der geisel sluoc'.
- Z.B.615 'ouch here ich daz man saelde im zelt'.
- 1.3490 'wand si daz wol erkande, daz schemelichiu dem vrumen manne we tuot'.
- A.H.1292 'do diu maget rehte ersach, daz ir ze sterben niht geschach, da was ir muot beswæret mite'.
- I.2679 'do here si daz rehte ersehen, daz ir wol was geschehen'.

## (3) Verba des Aufmerkens.

Man lenkt seine Aufmerksamkeit auf irgend einen besondern Gegenstand, über den der Nebensatz Näheres aussagt.

## (a) Potentialis:

E.150 'Ouch gedâhte der junkherre, im wære daz ze verre'. (Irreal.)



- E.5291 'sîn muot enstuont niwan dar, dâ er aventiure vunde.'
- G.797 'diu **s**tate enmohte in niht geschehen daz si haeten besehen, waz in dem vazze wære'.
- 1.5980 'ich gedähte e niwan dar an, ob ich vunde disen man, wie sæelec ich danne wære.' (Irreal.)
- A.H.884 'sich bedähte ir gäete . . . der wille si ir von gote komen'.
- I.3848 'und bedâhte sich, daz er wolde helfen dem edelen tiere'.
- 1.7141 'sine geruochten des nie daz si niderhalp der knie deheiner slege taeten war'.
- (b) <u>Indikativ</u> (sehr selten, immer mit der Bedeutung, dass man auf eine gegenwärtige oder vergangene Wirklichkeit achtet):
  - E.653 'ich laze iuch hiute schouwen, . . . daz mich sper unde swert volles lobes an ir wert'.
  - E.4189 'ez möhte an dirre vrouwen ein tôre wol schouwen, daz sî iu niht ist ze mâze'.
  - E.930 'unz daz Érec der junge man begrunde denken dar an, waz im uf der heide ze schanden und ze leide von sime getwerge geschach'.
    - (4) Verba der Gemütsbewegung.
      - (a) <u>Der Mebensatz ist Subjekt eines vorhan-</u> denen Hauptsatzes.



#### a) Potentialis:

- E.4456 'sus ist ez mir unmaere wer din vater waere'.
- G.785 'nî wundert sî vil starke, wie sî dar komen waere'.
- E.6600 'in wundert' wa Z im waere geschehen'.
- A.H.1236 'und erbarmete in vil sere daz er så niemer mere lebende solte sehen'.

# 3) Indikativ:

- E.9190 'mir'st zorn, daz dirre kleine man also lange vor mir wert'.
- I.7186 'in was beiden vil leit . . . daz så deheinen gewin an ir koufe vunden'.
- I.2805 'mir tuot anders iemer wê, daz ich iuwer kunde hân'.

## (b) Der Nebensatz ist Genitiv.

- I.5752 'wand si was des an angest gar, daz si iemen braehte dar'.
- I.5984 'alrêrst gît mir angest zuo, wie er wider mich getuo'.
- A.H.159 'er sente sich vil sêre, daz er so manege êre hinder im müezte låzen'.
- E.B.1282 'doch enruoche (= (ich) kümmere mich nicht)
  wem dû'z sagest'.



## β) Indikativ:

- F.106 'und schamt sich nie so sere, wan daz dise unere din künegin mit ir vrouwen sach'.
- I.413 'dô gehabt' ich hinder und rou mich, daz ich dar was komen'.
- 1.2455 'Nu was der herre Keii vro, daz er ze spottene vant'.
- G.3011 'daz dû dâ muozt alten und daz dû waerlîche ûf disem ertrîche mich niemmer gedrangest fes bin ich gar ân angest'.
- Z.B. 401 'ich fröu mich miner kurzen tage, daz ich niht immer haben sol den swaeren kumber den ich dol'.

## (c) Der Nebensatz ist Akkusativ.

## a) Potentialis:

- E.8083 'sî alle begunden . . . klagen daz wünnecliche wîp, und verliesen sînen lîp solde ein alsô vrumer man'.
- E.7153 'ez was et vil volleclîch erziuget dir e wiltban und also daz dehein man der doch gerne jagen nimmer dörfte geklagen, daz er niht wildes vände'.

## (3) Indikativ:

I.50 'ich woldez klagen, daz nu bi unseren tagen selch vroude niemer werden mac.' (Hilfszeitwort des Modus.)

- I.320 'und einen schaden klage ich . . . daz der wafenriemen also rehte lätzel ist'.
- G.70 'und beginne'z nû ze spate klagen, daz ich bî allen mînen tagen ir dinc niht baz geschaffet hân'.

## (7) Imperativ oder sonstige Willensäusserung.

Der Imperativ oder eine sonstige Willenserklärung im übergeordneten Satz bedingt im Nebensatz den Conjunktiv, um die Unsicherheit des Gebietenden (Fordernden) hinsichtlich der Erfüllung seines Wunsches auszudrücken. Der Indikativ zeigt hier, dass der Sprechende die Erfüllung seines Wunsches als etwas thatsächlich Vorhandenes betrachtet.

## (1) <u>Bedingende</u> <u>Nebensätze</u>.

- A.H.1100 'ob dich din lip erbarme, so bedenke disen smerzen'.
- E.R.1332 'so aber dû ir ie mêre mügest gewinnen lîp,
- E.3533 'und twinge iuch dehein hungernot . . . nu lât'g in iuwern hulden sîn, und heizt die vrouwen bîten unde wider rîten, und enbîzet hie an dirre stat'.
- I.538 'sî dir nû verre oder bî kunt umbe selhe wage iht, daz verswîc mich niht'.
- G.2829 'si dir nu ernest dar zuo, so ginc slafen unde wis vruo'.
- E.B.415 'habe ich dir iht getan, des laz mich dir ze

buoze stan und rihte selbe über mich'.

#### (b) Indikativ:

- I.5104 'oh ich iu iht gedienet han, so tuot ein dinc des ich bite'.
- G.2351 'ob ir iemmer mine vrouwen lebende welt beschouwen, so geseht si vil drate'.
- A.H.810 'ob ir iuch rehter sinne an mir verstån kunnent und ob ir mir gunnent guotes unde eren, so lazent mich keren ze unserm herren'.
- E.91 'wil du deich dich's erlaze, so rit' dine straze und hebe dich der sunnen haz'.

#### (2) Relativsätze.

Nur äusserst selten zeigt Hartmann Indikativ bei diesen Sätzen.

- E.695 'lant in ir, der er baz gezeme und diu in von rehte neme'.
- 1.565 'Ouch haere waz sîn reht si'.
- I.594 'giuz of den stein, der da stê,etc.'
- I.2606 'heizet eteswen komen von iuwerm ingesinde, der sich's underwinde'.
- 1.4106 'und nennet mir danne me die zwene umbe die 's so ste'.
- E.B.424 'und twinc mich mit solhen dingen, diu ich mäge volbringen'.

- Fm 11,9 'der nu iht liebers si beschehen, diu laze ouch daz an ir gebærden sehen'.
- E.9208 'got 16ne im der ez geloube'.
- 1.2265 'got gehazze iemer sinen lip der ane danc deheinen man ze scheenem wibe ziehe'.

#### (b) Indikativ:

I.839 'iuwer zunge müeze guneret sin, diu allez guot gar verdagt und niwan daz aller baeste sagt'. (Der Verwünschende bezeichnet hier Zungen, von denen er bestimmt weiss, dass sie das Gute verschweigen und das Schlimme ausplappern.)

## (3) Temporalsatze.

- E.P.456 'wan daz ist wol billich, daz si dem kernen vride ber die wile si da üzen wer'. (Adhortativ im übergeordneten Nebensatz.)
- E.1117 'dô bat in diu künegîn daz er gefristet müese sîn, unz sî im sagte maere' (ditto).
- E.6372 'daz tet er durch ir ere, daz si deste gerner kaeme, swenne si vernaeme, daz der tisch gerihtet waere' (ditto).
- E.P.1218 'da diene ir vil schone'. 'wie lange?' 'unz si dir lone'. (Der Imperativ überspringt den dazwischenstehenden Fragesatz und wirkt unmittelbar auf den Temporalsatz ein.)

#### (b) Indikativ:

- E.6887 'nû erbeizent zuo der sträze, unz ir geseht,
  wie'z erge'. (Der Sprechende denkt sich den Augenblick als schon gegenwärtig, wo der Anferedete im
  Stande sein wird zu sehen, wie es geht.)
- (4) <u>Causalsätze</u>. (Nur Conjunktivfälle habe ich in die Tabellen aufgenommen: es steht aber fast immer der Indikativ.)
  - 1.2783 'sît iu nû wol gescheheh sî (= da eurer Ansicht nach etc.), so bewaret daz dâ bî daz iuch iht gehaene iuwers wîbes scheene'. (Die Absicht des Sprechenden, den Angeredeten für den Inhlat der Aussage verantwortlich zu machen, erzeugt hier eine Ausärucksweise, die viel Ähnlichkeit mit dem Conjunktiv der indirekten Rede hat. Cf.II.,2, (b)

## (5) Comparativsätze.

- G.410 38 büezet nuwer sünde, als es iuch got geschünde'.
- E.6903 'wan er bereit sich ouch dar zuo, als er justieren solde'.
- E.2140 'des wart in ane maze gegeben, wan daz man des naeme, als es manlich zaeme'. (Adh.im thergeordneten Nebensatz.)
- (8) 1. Megative, 2. Fragende, und 3. Redingende Haupt-

Der Potentialis steht in von negativen, fragenden und bedingenden Hauptsätzen abhängigen Nebensätzen, wo er den Inhalt des untergeordneten Satzes in das Gebiet des bloss Vorgestellten verlegt. (Cf.Erdmann, Grundzüge, §§ 192,194.)

Das Negativ-unsichere scheint sich hier vom übergeordneten auf den untergeordneten Satz zu übertragen.

## (1) Negative Hauptsätze.

Unter dieser Rubrik behandle ich zunächst

(a) Gewöhnliche negierte Hauptsätze, von denen abhängen:

## d) Relativsätze:

- E.3789 'nahen noch verre vant ich noch daz wîp . . . diu mir gezaeme, daz ich si naeme'.
- E.9447 'wande er nie wart geborn der liute gerner saehe!
- I.1034 'sî waren da beide unde ouch niemen bî in mê, der mir der rede gestê'.
- I.2359 'wer ist der uns des wende?' (Frage mit negativem Sinne.)
- I.2501 'wan niemen vär in gerne tobt, der sine bosheit prise'.
- A.H.202 'nu enist ab nieman so rîch noch von so star-Ken sinne, der sî mdge gewinnen'.

# β) Substantivsätze:

1.2562 'wan was et niht gelich und ist ouch unmägelich,



- daz im if der erde iemer iht gelichez werde'.
- 1.4033 'daz ist unmügelich daz izwer kumber müge sin des endes iender sam der min'.

## Y) Consekutivsätze:

- E.5266 'des künec Artûs es bete unde der künegîn enmohte niht vrun gesîn, daz s'in mit deheinen listen möhten gefristen danne unz morgen vil vruo'.
- A.H.1272 'ich enbin nu niht maezic dar zuo, daz ich iu iht uf tuo'.

# δ) Temporalsätze:

## 1) Potentialis:

- E.6327 'dem wirte do von ir geschach . . . daz er so lange stunde erbiten niene kunde unz ir man wurde begraben'.
- 1.942 'des'n wirt nu niemen zuo gedaht, unz ich'z habe volbräht'.

## 2) Indikativ:

- I.5468 'ich'n gewinne gemach noch'n wirde vro niemer me unz uf den tac, daz ich wider gehaben mac miner vrouwen hulde'.
  - (b) Verba negativa und prohibitiva.

## a) Negierter Hauptsatz:

## 1) Potentialis:

E.352 'diu juncvrouwe des niht enliez sine taete als si

ir vater hiez'.

- I.814 'wan er niht låzen mohte, geschach ie man kein vrämekeit, ez'n waere im doch von herzen leit'.
- I.1101 'ez was swaere unde sneit so sere, daz ez niht enmeit, ez'n schriete isen unde bein'.
- G.1170 'ez enlie sich niht beträgen ez'n wolde dingeliche vrägen'.

## 2) Indikativ:

- E.3272 'ich'n lâze iuch niht under wegen, ir müezet der rosse phlegen' (eine unumgängliche Notwendigkeit.).
- I.6040 'und enhat daz niht verlorn . . . daz sa niht selbe nach iu reit'.

# β) Positiver Hauptsatz:

## 1) Potentialis:

- I.4510 'wie habt ir daz verlân ir ne suochter helfe unde rât'.
- G.3339 'wand ich der eren wol enbir, daz mir diu genade iht geschehe, daz ich, etc.'
- G.2752 'wie wol si des bewart sint, daz si vrost oder wint iender habe gerüeret!'

## 2) Indikativ:

- 1.3959 'unde erwande dem lewen daz er sich niht ze tode stach'.
- T.922 'ich kan daz harte wol bewarn . . . daz er von mir niht enstritet'.

- (c) Von negativen Hauptsätzen abhängige excipierende Nebensätze.
  - a) Der Nebensatz vertritt die Stelle eines Relativsatzes:
- E.2493 'ez'n wart ouch nie gar vrumer man an im enstäende sin rat'.
- E.1741 'da enwas dahein man, er'n begunde ir zer schænest jehen'.
  - eta) Der Nebensatz lässt sich übersetzen:

## 1) so dass:

- E.1592 'nu bin ich niht so wiser man, mir'n gebreste dar an'.
- I.580 'ir'n schadet der winter noch envrumt an ir scharne nicht ein har, sine ste geloubet durch daz jär'.

## 2) ohne dass:

- E.3270 'doch enkumt iu'z niht ze heile, ich'n reche mich an einem teile'.
- A.H.762 'und (ir) kumt in số grôze nốt vil linte von armuot, daz ir mir alsohez guot z'einem manne niht mugent geben, ich enmäeze alse swache leben, daz ich iu lieber waere tốt'.
- E.P.50 'wan des gewaltes ist so vil, des dir an mir verlazen ist, daz mir deheines mannes list fride da vor mac gegeben, ich'n müeze in dîme gewalte leben'.

MALLION.

## 3) anders als dass:

- 1.2650 'sine möhten's im gemeren, in was anders niht gedant'.
- 1.2699 'Unde min her Gawein, an dem niht des enschein er'n waere hövesch unde guot, der erzeicte getriuwen muot hern iwein sinem gesellen'.

## (2) Fragende Hauptsätze.

Sowohl Hauptsätze, die ein Verbum des Fragens enthalten, als auch die, die nur der Form nach interrogativ sind, bedingen wegen ihres subjektiv-negativen Einflusses auf alle Neben-umstände der Hauptaussage den Potentialis im untergeordneten Satze.

(a) <u>Verbum des Fragens</u> (<u>Forschens</u>) <u>im Haupt-</u> satz.

## a) Das Verbum ist vorhanden:

- E.19 'Erec der junge man sine vrouwen vrägen began, ob er'z ervarn solde'.
- E.447 'den wirt er vrägen began, waz der schal von den liuten möhte bediuten'.
- 1.7615 'unz er mich vrågen began, wie ich waere genannt'.
- E.7081 'dô gingen die knehte spehen sô mit rehte welch stat in dâ töhte'.
- I.4442 'waz uns arges werre, der maere endurfet ir niht gern'.



I.234. 'es wundert mine sinne wer in geriete disen wan'

(= ich möchte einmal wissen, wer etc. Cf.das engl.

I wonder).

# 3) Das Verbum ist hinzuzudenken:

## 1) Aus dem H.-S.zu schliessen:

- A.H. 551 'sus begunden si si strafen: waz ir diu klage töhte'.
- G.2661 'daz het er gerne vertragen, (um zu sehen) ob sîn swære iht deste ringer wære'.
- E.7492 'Nu swic, lieber Hartmann: (um zu sehen) ob ich ez erräte'.

## 2) Conjunktivische Frage:

- E.5385 (Ihr fragt) 'waz ir wer waere?'
- E.8945 (Thr wollt erfahren) 'welch ir roc waere'.
  - (b) Interrogative Form des H uptsatzes.

## a) Relativsätze:

- I.2359 'wer is' der uns des wende'?
- I.6102 'nu wer ist hie der iuwer ger?'
- G.2348 'wa vernam ie men ode wîp deheiner slahte swaere, diu also gar waere ane aller hende trost?'

# 3) Substantivsätze:

- A.H.197 'waz vrumt daz ich'z in kunt tuo?' (Conjunktiv?)
- A.m.374 'wie kumt daz ir deheines list ze imwerm ungesunde niht gereten kunde?'



## Y) Folgesätze:

G.1326 'n' waz ob mine vordern sint von solhem geslehte, daz ich wol werden mehte ritter?'

## (3) Bedingende Hauptsätze.

Es steht bei diesen Sätzen Potentialis oder Indikativ,
je nachdem der Berichtende sich den Nebenumstand als von der
hypothetischen Unsicherheit des übergeordneten Satzes beeinflusst denkt oder nicht. (Cf.Erdmann, Grundzüge,

#### (a) Relativsätze:

- 1.2800 'wizzet ir iender hie  $b^{\Lambda}$  eine stat diu mir gevellic  $s^{\Lambda}$  . . . des bewiset mich'.
- E.1007 'unde habe ich iht des getan, des ich von rehte engelten sol'.
- I.1842 'enist dan niemen, der iu wer, so ist iuwer êre verlorn'.
- I.2690 'und geherberget ein man, da im's der wirt wolgan, dem gezimet desta baz sin schimpf unde sin maz'.

## (b) Substantivsätze:

- E.137 'ist daz mich got so geret, daz er min heil moret,
  ... so kum ich "ber den dritten tac".
- I.4748 'ob in des gewis sit, daz uns der rise kumt so vruo, daz ich im an gesige, . . so wil ich in danch iuch bestan'.

## (c) Consekutivs#tze:



- E.3.39 'kumt uns immer der tac, daz ich mich baz gehandeln mac, des gebrist im niht an mir'.
- E.573 ' . . . ob mir nu iuwer helfe vrunt, daz mir min dinc ze heile kumt'.
- E.4884 'und lât mir got sô wol geschehen, daz ich im immer kume zuo . . . ich bringen, mag ich in's erbiten'.

Rei Hartmann finde ich den Indikativ weit häufiger als den Potentialis in allen drei Satzarten.

### (€) comparativ und ander.

Ein Comparativ oder das Wort ander im positiven Hauptsatz bewirkt oft im Nebensatz den Conjunktiv, um anzudeuten, dass das Vorhandensein des im Mebensatz angegebenen Grades der betreffenden Eigenschaft nur als angenommen aufzufassen sei. Der Conjunktiv im zweiten Satzlied scheint dasselbe ausgleichende, negetive Element auszudrücken, wie das französische ne in: 'Il est plus riche qu'il n'etait'. Wird der übergeordnete Satz negetiv, so schwindet die wirckliche Ungleichheit der zwei Satzleider und somit der Grund für den Conjunktiv. Mit einer einzigen später anzudeutenden Ausnahme tritt bei Hartmann defür der Indikativ überall ein.

# (1) Temporalsätze mit ê (ê danne).

# (a) Positiver Hauptsatz:



- E.2353 'sîniu sper truog ein wagen hin dader tarner solde sin . . . ê danne Erec wurde bereit'.
- E.2440 'dise just het er gewonnen e iemen waere ze velde komen'.
- 1.4476 'zware e verliuse ich daz guot und wage den lip, e si immer werde sin wip'.
- A.H.563 'è ich iu sihe verderben ich wil è für iu sterben'. (Die Lebhaftigkeit der Vorstellung gilt dem Sprechendemals Wir klichkeit, deren passender Ausdruck der Indikativ sihe ist.)
  - (b) Negativer Hauptsatz:
- G.3710 'ja stuont daz selbe hiuselîn nach iu niht zwelf wochen daz ez wart zebrochen'.
- E.4240 'wande ez niemen vernam e er wol uz dem walde kam'.

Aber es begegnet einmal Potentialis auch nach negativen Hauptsatz.

E.4249 'do getorsten ez die flienden zagen vor ir schande niht gesagen e daz Erec der herre kaem' von dem lande verre'.

(Der Erzähle: wählt hier den Standpunkt der flienden zagen und betrachtet die Abreise des Erec als etwes in der Zukunft zu Erwartendes, noch nicht Thatsächliches.)



- (2) Sonstige Comparativfalle ina ander.
  - (a) Positiver Houptsatz:
- E.3416 'noch dulde ich baz iawern zorn danne inver låp waere verlorn'.
- E.5935 'einen tugentrîchen hast dû hie gevellet unde dich gesellet anders dan dû soldest' (unsicher).
- E.2133 'wan si ahten mêre ûf ander êre danne daz sî fræzen Yil'.
- E.7756 'von sus getänen dingen was der satel volbräht und baz dan ich es habe gedäht'.
- I.537 'und (ich) wirde werder danne ich si'.
- I.1545 'ouch wart diu vrouwe an im baz gerochen danne ir waere kunt'.
- G.174 'beidin naht unde tac wont' er ir vrinntlicher mite danne è was sin site'.
  - (Die angedeutete Ungleichheht der Satzglieder gilt dem Berichtenden als thatsächlich.)
- G.1787 'ouch behagte in der gast baz danne ie man getaete'.
- Z.R.717 'dar zuo sihe ich durch daz jar . . . scheener wibe danne si manne tuo'.

# (b) Megativer Hauptsatz:

Hartmann zeigt meines Wissens kein Reispiel eines Potentialis nach negetivem Hamptsctz.



- I.853 'dern vlizze niht mere . . . danne si da tuot'.
- 1.3787 'ez'n wart nie riter mêre erboten graezer êre dan mînem hern îweine geschach'.
- G.1549 'Wes bedarf ich me danne ich han?' (Frage mit negativer Bedeutung.)

# (\$) Conditionalsätze.

Auch in Bedingungssätzen spielt der Potentialis eine ziemlich wichtige Rolle. Er stellt die Bedingung selbst als etwas nur Angenommenes hin, während der Indikativ, der auch öfters bei solchen Sätzen vorkommt, das thatsächliche Vorhandensein der Bedingung bezeichnet, ohne auf deren Wirklichkeit, Mögligkeit oder Wahrscheinlichkeit Rücksicht zu nehmen. (Cf. Erdmann, Grundzüge, \$ 186.)

# (1) Gewöhnliche Conditionalsätze:

- (a) <u>Derselbe Modus</u> im <u>Haupt- und Nebensatz</u>.

  d ) Ind.-- Ind.
  - 1) ob:
- E.142 'so kum ich über den dritten tac ob ich vor siechtuome mac'.
- Gm l, 'ob er den gote nu verseit, der ist niht wis'.

  2) Inversion:
- E.1148 gelingt im, er kumt dar zuo'.
- I.1632 'ez'n ist nie so unmagelich bestet si si also mich'.



# $\beta$ ) Irrealis -- Irrealis.

### 1) ob:

- E.707 'ob in waere der lip ze ihte mæere, so liezet ir enzit iuwern kintlichen strit'.
- 1.4052 'ob ich schuldec waere, so waere ich grözer zühte wert'.

### 2) Inversion:

- E.579 'ouch het ich einen swachen muot, naem' ich ftr minen willen guot'.
- 1.4899 'doch waere diu eine magt da wider schiere verklagt, wider dem schaden, der hie geschiht, gieng ez mir an die triuwe niht'.
  - (b) Verschiedener Modus im Haupt- und Nebensatz.

### 1) oh:

- E.512 'ob mir also gelinge daz mir der sige belibe, so nim ich si ze wibe'.
- G.3634 'ob aber ein des tievels kint durch die stöle niene tuo,  $\hat{a}$  hoeret danne gewalt zuo'.

### 2) Inversion:

- E.5838 'und ruoch' got unser selen phlegen, die enscheident sich benamen niht'.
  - wünschender Conjunktiv.
    - 1) ob:



- I.5104 'ob ich iu iht gedienet hån, so tuot ein dinc des ich bite'.
- G.2351 'ob ir iemmer mine vrouwen lebende welt beschouwen, so geseht si vil drate'.
- E.B.764 'ob er des semer giht ez kome von sîner vrümecheit, daz sî im gar widerseit'.
- I.1811 'da von sol sich min senediu not ob got wil an minen tot nimmer volenden'.
- G.3445 'und oh ich reine worden bin des muoz er uns drin ein rehtez wortzeichen geben'.

### 2) Inversion:

- E.91 'wil du deich dich's erlaze, so rit dine straze'.
- 1.2863 'hat er sich ere verzigen und wil sich bi ir verligen und giht des danne. . . daz er'z ir ze liebe tuo, dane geziehe sich niemer zuo'.
- E.B.1159 'und ist daz dû ez wâr lâzt . . . sô sî der schade verkorn'.
- 1.4772 'wir suln si mit im überkomen, geruochet sin unser trehten'.
  - 7) Pot.-- Imper., suln, mugen, müezen,
    wünschender Conjunktiv.

### 1) ob:

A.H. 'ob dich din 11p erbarme, so bedenke disen smerzen'.

Z.R.23 'ob er âne kumber sî leides unde sorgen frî . . .

sô nem er mich ze râtgeben'.



Z.B.308 'ob st ze einer järes frist gescheide diu imote, den sol st in ir muote doch vil gesellec-lichen tragen'.

### 2) Inversion:

- E.3533 'und twinge iuch dehein hungernot . . . nû lât'z in iuwern hulden sîn und heizt die vrouwen bîten, etc".
- E.5834 'well' iuwer ein, ez jume her und ezze uns beide'.
- G.2697 'engezzent in die wolve niht, . . . so muoz er da ungaz ligen und aller gmaden verzigen'.

# 8) Ind .-- Irreal.

### 1) wan daz:

- E.6093 'ja haete er anderswa noch hie eislachiu dinc bestanden nie, wan daz er's tete uf dinen tröst'.
- E.9898 'wan daz frou Saelde ir stiure lêch sîner ammen diu sîn phlac . . sône möhte ez nimmer sin geschehen'

# 2) Inversion:

- E.5467 'hat dirre man ritters namen, so möhtent ir iuch immer schamen'.
- E.8030 'enist ez niwan ein man, an dem så ze gewinnen ståt, des möhte werden guot råt'.

# $\epsilon$ ) Irreal.-- Ind.

### 1) ob:

E.8820 'dô wart ir herze helôst liebes und frouden gar, ob sî deheine braehte dar' (= wenn sie



- Aberhaupt Liebe und Prost im Herzen dahinbrachte, was wol zu besweifeln wäre).
- 1.6909 'ez dühte sî alle sament ein dinc vil harte klagebaere, ob ez niht rât waere ir einer enwurde dâ erslagen'.

### 2) Inversion:

- E.351 'ich laze iuch hiute schouwen, ritter unde vrouwen, und waer' sî nacket sam min hant und swerzer
  danne ein brant, daz mich sper und swert volles
  lobes an ir wert'.
- E.8273 'der selben ze itwîze so was diu einlifte getan, haete sî diu zwelfte lân'.
- I.2568 'enhet in sin zunge niht verworht sone gewan der hof nie tiurern helt'.

# (2) Excipierende Conditionalsätzs:

- (a) Conj.Präs. -- Ind.
- E.126 'ich'n weiz zwiu mir daz leben sol, ez'n sî daz ich mich des erhol, daz mir vor iu geschehen ist'.
- E.557 'mich entriege mîn wan, daz habt ir durch schimpf getan'.
  - (b) Conj.Prät. -- Ind.
- E.2836 'im enwolde got mit huote genaedeclîchen bî stân, sô vorte sî in unlange han'.
- V.4302 "wand er niht wider wolte komen, er'n erväere wie si waere genomen".



- 1.4764 'nu gesach er nie kindes lip schoener dan diu selbe magt, enhete si sich niht verklagt'.
  - (c) Conj.Prat. -- Conj.Prat.
- E.3514 'herre, enwaere ez iu niht leid, ich vrägete
- 1.7332 'ez gienge den ritern an daz leben, ir einem ode in beiden, sîne wurden gescheiden'.

### (d) Ind. -- Ind.

Der Indikativ entspricht hier dem als thatæchlich aufgefassten Inhalt des Bedingungssatzes.

A.H.560 'ir'n welt mir'z danne wern, sô bin ich im z'arsenie guot'.

# (7) Superlativ oder al.

Selten bietet Hartmann Potentialis in Nebensätzen, die von einem superlativen oder <u>al</u> enthaltenden Hauptsatz abhängen. Der Grund dieses Conjunktiv lässt sich wol folgendermassen erklären:

Der Superlative Grad einer Eigenschaft schliesst zu viel in sich ein, als dass man bei dessen Gebrauch nicht an die Möglichkeit einer Übertreibung denken sollte. Um dies nun zu verhüten, mildert man die sonst zu inklusivische Aussage durch das subjektivunsichere Element des Conjunktiv. (Cf. das neufranzösische: C'est la plus belle fleur que je connaissa statt connais, wobei man scheinbar bestrebt ist, einem et-



waigen Zweifel an der Genauigkeit der Aussage Raum zu geben.)

- E.1896 'zehant er uzsande swar er mohte gereichen brieve und wortzeichen, daz im die fürsten kaemen und all die z vernæmen'. (Möglicherweise ist Reimnot hier anzunehmen.)
- E.1742 'da enwas dehein men er'n begunde ir zer schoensten jehen, die er ie haete gesehen'.
- A.H. 683 'mich lobet men unde wîp alle, die mich sehende sint, ich sî daz schoeneste kint daz sî z'ir leben haben gesehen'.
- E.3056 'zehant hiez er sî ûf stân, daz sî sich wolkleite unde ane leite daz beste gewaete daz sî iender haete'.

Bei Hartmann finde ich kein Beispiel des Conjunktiv nach Superlativ oder al, bei dem sich die Gründe für den Modus nicht durchkreuzen.

# $(\theta)$ Conjunktiv in Hauptsätzen:

Der Potentialis kommt auch in Nebensätzen vor, die von adhortativen, concessiven und irrealen übergeordneten Sätzen abhängen, wo er untergeordnete Momente des gewünschten, zugestandenen oder beabsichtigen Ereignisses als bloss vorgestellt bezeichnet.

(1) Adhortativ im thergeordneten Satze.

Wenn der Inhalt des Nebensatzes mit zum Vorstellungskreise



des Denkenden oder Sprechenden gehört, steht der Conjunktiv; sonst der Indikativ.

### (a) Potentialis:

- E.1116 'dô bat in diu kunegîn daz ez gefristet muese sîn unz sî im gesagte maere'. (Temporalsatz.)
- E.9555 'ditz ist diu gabe der ich bite . . . daz ir hie inne mit mir sit, wir zwei, uns an die zit daz iu hie inne ein man gesige alters eine an'.
- A.H.768 'nû swîgen aber dirre not daz uns niht enwerre und uns mîn lieber herre wer und also lange lebe unz daz man mich z'eim manne gebe'.
- E.1758 'ir wizzet daz er solde sin reht han genomen

  . . . diu mit glichem maere diu schoenest da waere,
  daz er die kuste an ir munt'.
- I.5208 'got herre wir biten dich vil verre daz du unz rechest an dem der uns unser gespilen nem'.

# (b) Indikativ:

- Z.B.329 'ich ger daz sî mich minne . . . und daz ez ir sî von herzen leit, daz sî mich alsô ælten sihet'. (Substantivsetz).
- 1.5434 'Nû was ze den zîten site, daz der schuldegaere lite den selben tôt, den der man solde lîden, den er an mit kampfe vor gerihte sprach'.
  - (2) Concessiv im Mbergeordneten Satze:

    (Potentialis)



- E.6011 'Swer die linden von dem wege naeme ûz unwerder phlege . . . und sî mit bûwe ergazte, daz sî in dürrer erde stüende unz dar unwerde etc'.
- E.6443 'swie wol der wirt bete, daz si sich's wolde mazen, sine mohte's doch nicht lazen'. (Die adhortative Bedeutung des batte herrscht hier vor.)

# (3) Incealis im übergeordneten Satze:

Durch Assimilation bedingt der Irrealis im übergeordneten Satz denselben Modus im Nebensatz.

- A.H.958 'ditz waere der lantliute spot, swaz ich für dise stunde mich arzenien underwunde, und mich doch niht vervienge wan als ez doch ergienge'.
- E.355 'und waer daz got hien erde rite etc.'
- E.7153 'ez waz et vil volleclish erziuget dirre wiltban und also dehein man der doch gerne wolde jagen nimmer dörfte geklagen daz er niht wildes vunde'.
  - E.7475 'daz ich iu rehte seite von diseme gereite, wie daz erziaget waere, daz wurde ze swaere eime als tumben knehte'.
  - G.1107 'ez waere harte schädelich, daz man in niht mehte geprisen von geslehte'.

Zuweilen denkt man sich den Inhlat des untergeordneten Satzes als thatsächlich, und es steht dann der Indikativ.

A.M.1055 'wan ez anders wunders waere, daz in ir herze niht zerbrach'.



Auch nach Potentialis im übergeordneten Satze steht ziemlich häufig derselbe Modus im Nebensatze. Der Grund immer ingeweiter auseur, als dafür scheint aber bei Hartmann fast blosse Angleichung an die Redeweise des Hauptsatzes. Diesbezüglich verweise ich auf Tabellen 3,4,8,9,13,14.

### C. SCHLUSSPENERFUNGEN.

Zum Schluss, indem ich auf die Tabellen am Ende dieser Schrift verweise, die die classificienten Resultate meiner Arbeit enthalten, möchte ich noch auf folgende Punkte besonders aufmerksam machen:

- 1. Der Conjunktiv als Ausdruck entweder des Gewänschten oder des Ungewissen spielt bei Hartmann eine relativ grössere Rolle als bei W.v.Eschenbach, was leicht erklärlich ist, wenn man den grossen Unterschied der Lebensverhältnisse und Bildung der zwei Dichter in Retracht zieht.
- 2. Der Indikativ scheint an und fär sich keine alternative Form zu sein, die nach und nach an die Stelle des Conjunktiv getreten ist. In den meisten Fällen dagegen wählt Hartmann die eine oder die andere Redeweise um verschiedenerlei auszudräcken.
- 3. Spuren sind vorhanden eines ursprünglich weit ausgedehnteren Gebrauchs des Conjunktiv (insbesondere nach



Comparativen und ander, nach Superlativen und al, in optativen Nebensätzen und in allerlei Concessivsätzen) als der, den wir in Hartmanns Werken constatieren können. Verschiedene Grände lassen uns darauf schlieseen, dass der Anfang dieses allmähligen Schwindens des Conjunktiv eine Übertragung der Conjunktivbedeutung vom Zeitwort auf die einleitende oder sonst begleitende Partikel war. Dann verband man diese conjunktivisch gewordene Partikel immer häufiger mit dem Indikativ, so dass man endlich dasselbe durch diese Redeweise aussagte, wie durch den Conjunktiv. Dies lässt sich vielleicht beim Concessiv am deutlichsten verfolgen, wo die unbestimmten Partikeln, so, swer, swaz, wa, wanne, etc. die Rolle des ursprünglichen Conjunktiv so ganz übernommen haben, dass sie den Indikativ sehr häufig zum vollgültigen Vertreter der Conjunktividee machen.

- 4. Pei Hartmann finden wir eine Bestätigung des von Puhlmann (Diss. \$ 22, Kiel, 1891) über die verhältnismässig grössere Häufigkeit des Conjunktiv bei swie als bei swaz Gesagten.
- 5. <u>Doch</u> and <u>so</u> (cf.engl.(al)though) in Concessivsätzen kommen bei Hartmann so selten vor, dass man glauben muss, dass, trotzdem die Beispiele überwiegend conjunktivisch sind, sie schon damals alterthümlich klangen.



### LEBENSLAUF.

Ich, Starr Willard Citting, bin am 14.0ktober, 1858, in West Brattleboro, Vermont, geboren. Nachdem ich Elementarunterricht in der Volksschule meines Heimatsortes genossen und die West Brattleboro Academy drei Jahre besucht hatte, bezog ich im Jahre 1877 das Williams College, an dem ich 1881 das Baccalaureat erwarb. Nach fünfjährigem Dienst als Prinzipal der Deerfield Academy, Deerfield, Mass., verliess ich 1886 Amerika, um mich insbesondere dem Studium der deutschen Sprache und Litteratur in Deutschland zu widmen. Drei Halbjahre verbrachte ich an der Leipziger Universität, wo meine akademischen Lehren die Professoren und Dozenten Ebert, Settegast, Wülcker, Zarncke, Kögel und Odin waren. Ein Semester studierte ich an der Genfer Universität und besuchte dort die Vorlesungen der Professoren Ritter, Rod, und Wertheimer. Bei meiner Rückkehr nach Amerika wurde ich gleich als Professor der neueren Sprachen an der University of South Dakota angestellt, welche Stellung ich zwei Jahre lang bekleidete. Im Herbst 1890 liess ich mich an der Johns Hopkins University immatrikulieren, wo ich mich als Graduate Student zwei Semester aufhielt. Hier besuchte ich die Vorlesungen der Professoren Wood, Learned, Elliott, Warren, Todd und Adams.



All meinen Lehren, besonders Herrn Professor Wood, drücke ich hiermit für vielfache Förderung und Anregang meinen herzlichen Dank aus.



Commisses   Comm
--



# 1. TABELLE. DEUTL SUBJ.- UND OBJEKTSÅTZE.

S. N. S. erganzt adverb. Ausdrücker: dar *no då an	4. N. S. ist parallel ernem Subbantiv:  sage gadde marre sælde bilde (un)tröst	3. N. S. ist Akkusaliv.	2. NS. ist Genitiv. abhangig vom Verbum: ergeleen ich verschen wort ein rdt hån much nimt der rede unttire	1. N. S. ist Sub).  cine renandenen IIS. A. H. 1486 st. E. 8150 ss.  (Irr. in IIS.); 1733 tt. 403  A. H. 197 ss.  454 ss.		Deuti, Suble : Offektsatze,
	A. H. 103 ss.			H. 1486 st e. im (L-S.): (5 tt.		INDIKATIV.
	G. 3674 u. A. H. 30 u. A. H. 178 u. Z. B. 668 ss.	E. 0553 ss.	L 3500 st.	A. H. 1486 st. F. 8150 ss. 1, 2662 ss; E. 7475; 7012 (Irr. im IIS.); 1733 tt; 4033 ss. G. 1888 ss. 1615; 7870, 1055 tt. A. H. 107 ss; 374 st; 1780; 2467, 454 ss. Fm. $S_{1.8}$ ss. 682; 1013.		Potent.
F. 8089.	Z. B. <sub>1</sub> So.	E. 5883.	1. 3996; 3998; 6807.	E. B.		Irreal, neben Irreal,
		E. 7153 tt: 5937 tt.		E. B.   E. 355 tt.	İBRFAL.	IRREAL
, a	â	E		Z. B. 320 ss.	IND.	IM ÜBERGEORD! Adhortativ.
E. B. 700 ss.	G. 3826 88.	E. B. 734 ss.	=		Pot.	IM ÜBERGEORDNETEN NS. STEHT. ADHORTATIV. CONCE
			E. 6011 tt.		Рот.	CONCESS.
	G. 3340 ss.		1870 ss.	E. 355 tt. 513 ss; 5646 pp; 10012 ss. 1, 4632 ss; 6033 ss; 6645 ss. 61, 362 ss. 17, 11	Por.	Рат.



# 2. TABELLE. VERBA DER GEMÜTSBEWEGUNG.

sich schamen virb rinwen virb sin rinwe sin in ange t sin ich vreuwen mir get angest wo min angest wirt swære sich senen ruochen din angest ist ve grôv 3. NS. ist Akkusativ. klagen.	bestweren mir ist leit riwwn mir ist ungemach we thon erbarmen es ist min angest und min wan mir ist lieber NS. ist Genitiv.	t. NS. ist Subjekt eines vorhandenen HS. ez ist kein zuunder ez ist unmære mir ist zorn mich zuundert	Verba der Genitsbewegung.
1. 413(p. 1. 2455tt. 1. 3147st. 1. 3011ss. 1. 7487tp. Z. B. 401ss. 1. 75(Irr. im HS., magen im NS.)ts; 320ss; 3077st. G. 70sf.	I. 7186tt. E. 792588. I. 2012tt. I. 2073tt. I. 280588.	E. B. 1129ss. E. 9190ss.	lsdikativ.
L. 57520. L. 598488. L. 35920. A. H. 1590. E. R. 128288; 179188.	E. 8347tt. A. H. 1236tt. L. 4271st. L. 7643sf.	E. 4450ss. E. 6600tp; 7939ss. G. 785tt. E. 7824tt.	Potentialis.
	I. 4215×1.		IM ÜBERGEORDN. IIS. STEHT IM ÜMBERGEORDN. N. S. STIHT OPLATIK.  IND. IKBYMIS.
E. 71 s at.			IM ÜNDI'RGEORDN, N. S. STEET IRRI'NLIS. IRRI'NLIS.



## 3. TABELLE. VERBA DES MEINENS.

1. gedinge unde trost han 2. 2. trest han	2. (ne) gedinge (noch wan) han	<ol> <li>verdenken</li> <li>pedingen</li> <li>mit gedinge sopen</li> </ol>		3. gedenken 2.	2. (keinen) gedanc	in in	1. (bc-) dunken	schehen 2. ez nach dem wäne		2. wan han 2. ein wan triugel 3. einen zoan ralen	ia		I. wenen		VERBA DES MEINENS.	
	Z.B. 24488 (mac im X-S.).					l. 7018ss.					1. 8151st.	6450st. E.B. 792st.	E. 338sp; 6251st;		INDIKATIV.	
l. 5160ts; 5172tt; E.B. 84488. Z.B. 44088.	1. 786588. G. 5580. E.B. 84088. Z.B. 24588.	L. 154088. E. 3047tt.	E.B. 401fs; 402fs.	L 3084tt. L 1064tt; 1523tt. G. 2317tp; 2318tp. A II 1711 7 P. 860		E. 2647it; 61988s; 7760st; 9302st. I. 997lp; 2997ss; 6694ss. E.B. 1801ss.	E. 5249tt. I. 12188; 4810tt; 5375tt; 7245tt. G. 44588; 2607tt; 2065tt; 3162tt.	L 6673tt.	E. 562sf.	758188. A.H. 1018tt. Z.B. 58888; 62388. E. 9634tp. I. 2917tt. E. 1009288.	F.M. 2 <sub>97</sub> 88; 10 <sub>6</sub> tt. E. 3025tt; 459988. I. 11788; 502tt; 58888; 193388; 288288; 527488; 627588; 649888;	245988; 3951tt; 55868t. G. 2189tt; 23298t. A.H. 77188. E.B. 47288; 183288; 183488.	E. 304sf; 852tt; 3800tt; 6364st; 6582tt;		Potentialis,	
E. 6562. E. 6564.			1. 1528.	E.B. 520. L. 1523.	E. 9409.	1. 1353.	1. 3808.			E. 9504; 9505.			E. 260; 356; 5236.		[KREALIS.	
		1. 230158.												Por.	IN ÜBERGEORDNETEN H. S. STEIIT IMPER. ADH.	
				FM. 8, 488.										Por.	Apr.	
						A.H. 118788.			3	I. 231711.				FOT.	IN THE ROPORDSHIPS N. S. STEHL POTENTIALIS.	٠



## 4. TABELLE. VERBA DES MEINENS.—Schluss.

2. sien emes amges bewegen		2. sich træsten 2. es nis dem mnose lån	1. gelrätwen 2.		2. aellen (=meinen)		3. In writer riten		2. zwirel han	3. painth		<ol> <li>diu vorhte tuot wê</li> <li>gewis hân</li> </ol>	3.	1.3	1. zurhten	I. gelinben		VERBA DES MEINENS.		
										G. 2230ss.	N.							INDIKATIV.		
N. H. 528lt.	l. 432988. l. 185488. A.H. 1119tt. l. 481tt. 2187tt.	I. 6928tt.	L. 5280ss. E. B. 28ss.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	E. 690188; 862188. I. 154988; 155488.	E. 2846ss.	E. 31 45tt.	G. 3055tt.	I. 384711; 3867tt. F. 92711	A. H. 1015tt.		G. 2019tt. A.H. 534tt; 537tt. F. 126588; 6925tt.	1. 2160ss.		4 *	I. 4263tt. G. 3717ss.		Potentialis.		
		G. 3722		I. 7152 (müczen)														IRREAL,		
				And the second s												A.II. 1409st.	IND.	MUGEN.	IN ÜBERGEORDS	
	F., 890ss.																Por.	EN.	M ÜBERGEORDN. HS. STEHT	
			3758tt.														Pot.	ADH.	IM ÜBERGEORDN. NS. STEHT	
											E. B. 47788.						Por.	Por.	NS. STEIT	



# 5. TABELLE. VERBA DES WAHRNEHMENS, WISSENS.

1. haren 3. 2. erkennen 3.	ć'n	2. sehen	پ	2. vernemen	<b>ب</b> ي	1. Witten 2.		VFRBA DES
Z. B. 615 ss. 1. 3490 tt.	356tt; 14tq pt. 1. 564 ss; 809 ss.	E. 53 tt : 3127 tt 1, 4659 ss; 5603 tt : 6309 ss. A.H.		A.H. 1203 St. 1 III. 141795.	Fm. 4a <sub>4</sub> ss. E. 125 ss; 3150 ss; 6601 ss; 8321 tt. 1, 907 st; 2130 ss; 3319 tt; 7576 ff; 8011 ss.	E. 350 st. 1. 855 ss: 4244 sf; 6579 ss (kan). A. H. 749 ss; 1172 ss. E.B. 813 st.		Indikativ.
E. B. 168 ss. E. 396 st. E. 3007 tt. G. 2305 tt; 3107 tt; 3000 tt. A.H. 1350 tt. L. 2534 tt. A.H. 234 tt; 751 ss.	E. 6168 ss; 6887 ss. 1. 2599 tt; 7857 ss.	477 ps (Irr. im IIS.). G. 1473 tt; 1705 tt.	A. H. 1182 (t. E. B. 799 fs. E. 3050 (t.; 45,12 (t.; 6564 st. G. 3710ff; 3711 fs. E. B. 438 (************************************	G. 648 ft; 649 ft; 1876 st; 2267 st. E. 3686 ft; 5781 fs; 6609 ft; 6974 ft; 8396 pp. G. 1724 ft; 1729 ft; 3663 ft.	E. 46 tt; 5998 ss; 780t tt; 8493 ss; E. 8387. 8885 ss; 1, 475 tt; 2110 ss; 2837 ss; E.B. 404. 3657 tt; 3832 tt; 398t tt; 4221 ss; 3637 ts; 5608 tt; 7755 tt; 8160 st.	E. 4118 tt. 1. 2546 tt. G. 3093 tt. E. 6787 tt. 1. 1532 tt; 1906 st. G. 1820 st; 2035 tp.		POTENTIALIS.
	(im. 3 <sub>11</sub> (neben Irr.).				E. 8387. F.B. 404.	Z. B. 796 I. 4320 (Imper. im (wil im IIS.). XS.)		IRREAL.
	1. 529 ss. A.H. 106 ss.	L 5250 ss				1. 4320 1 (wil im NS.) ss.	INDIKATIV.	IM ÜBERGI
ý	E. 510 88; 7525 88; 1; 7202 88; 7403 88; A.H. 124	9	F. 32 ss;			E. 4176 st. l. 4605 ss.	INDIKATIV. POTENTIALIS POTENTIALIS	IM ÜBERGEOKDNETEN HS., STEHT IMPERATIV. SULN.
		4a (33)			E. 3736 ts.		POTENTIALIS	SULN.
					I. 6096 ts.		INDIKATIV.	Poten
E. 3220 u E. 7301 ss. L. 3173.	Е. 6141	***	E. 1145 ss. G. 1052 tt.	E. 6373 tt.	L 6096 ts. E. 458 tt. L 4230 ss. E. 1507 ; G. 3056 tt. G. 3316 tt. 1522 ; 7682 ; 8860.	Z.B.81588	INDIKATIV. POTESTIALIS POTENTIAL. FREI VIS. POTENTIALIS	In Ebergeordnetten N. S. Steht Potentialis. Adm Irrents.
					7375 11.		OTENTIATION	II.



# 6. TABELLE. VERBA DES WAHRNEHMENS.—Schluss.

3. (un) erkant sin 2. (he-) vinden 3. (var nemen 3. (ver) kiesen 2. ersehen 3. anschen 2. sich verstän 2. sich verstän 2. sich eines dinges entstän 3. gewisheit hån 3. desen	VERRA DES WAHRNEHMENS.
I. 7541tt. I. 424388. I. 2678pp. A.H. 1292tt. I. 3289tt. A.H. 135tt. G. 2529fs.	INDIKATIV.
E. 7813 tt. I. 2936st; 2930st; 6906tt. I. 115tt. G. 1059tt. Z.B. 208ss. I. 7946tt. G. 2890tt (daz). E.B. 1198ss. I. 5764tt. E. 676tt. I. 6899tt. E. 624tt. Z.B. 62ss. E. 6838tt. I. 7742tt. G. 237tt. E. 88522ss. G. 1200tt. G. 2113tt. G. 3156tt. E.B. 481ss.	Potentialis.
E.B. 820 (neb. Irr.).	ÎRRFALIS.
I. 1308ss.	IN ÜBERGE, H.·S. STEHT IMPERATIV. POT.
L. 1515sf.	IM ÜBERGEORDNETEN NS. STEHT POTENTIALIS. ADHORT IND. POT. POT.
I. 641988.	Adhort.



## 7. TABELLE, VERBA DES AUFMERKENS.

الوالولوج والمالية	ي بې بې بېا	i jo jo	the first the first in	
der muet ståt gedanken filagen betrehten itf lagen gerwehen er ehen	t un te nimt ruh) sundern in den muot	einen gedane hån nå eme dan- eer innen	Abouwen  (20) inken  13) belenken 20) eliht zin 20) merken und ahlen	VERBA DES ALEMEASENS.
		L 317988 (kan im HS.).	E. 65388; 4189ts (Irv. mi II-S), F. 64tt. E. 930tt.	Indikativ.
E. 5291tt. E. 2249tt. I. 775tt. I. 1191tt. I. 7141tt.	<ul> <li>5. 7970 (1997) in novegeoranden AS.).</li> <li>E. 48490; 40300; 53030. G. 16000p.</li> <li>E. 1400; 332880; 515480; 546380.</li> <li>E. B. 130488.</li> </ul>	E. B. 1470.	E. 150tt. E. 154tt. I. 598opt. E. 1205tt; 3004tt. I. 1148tt; 5079pt. G. 39188; 1206tt; 2005tt. A. H. 884tf. L. 3848tt. E. B. 1153ft. A. H. 80ptt. E. 7197tt. E. 66tt. I. 2005tt; 5665tt.	Potentialis,
			A. H. 63288.	INDIK.
I. 1988ss.				IM ÜBERGEORDNETEN. HS IMPERATU. Pot.
G: 21 poit.				Admortativ.



## 8. TABELLE. VERBA DES MITTEILENS.

-	2. geheizen und sagen	z den frit behalten 2. den strit behalten 2. den strit behaben 1. striten 2. geloben 1. geheizen	2. Sicherheit		1. (be) ichen	ب	1. 75°01.		VERRY LES	
	A.H. 134188.			G.Soott, A.H. (435st) F. 4510; A.H. (127ss)		E. 378488: 7040pp.	E. 330st; 1229ss.		Indikatives.	
		E. 1014tt. E. 8690tt. E. 1763tt. E. 4265tt. G. 3170tt.	5. 53.90t. vi. 2024t; 300/tt; 3012tt; 3014tt; 3132tt; 3488t. E.B. 523fs; 7108s. A.H. 835ts; 854tt; 1477tt. E. 2771tt; 9740tp. G. 2725tt. A.H. 152ttt.		E. 1074tp: 1194tt; 2484tp; 610ttt; 8468tt; 8757tt; 8929tp; 893tt. G. 308ttt; 3567tt. E. B. 338tt; 5388t. A. H. 64788; 874tt; 117488; 1210tt.	A.H. 1990. 186tt; 3998. Z.B. 138tt. E. 4408; 63288; 4902tt; 4807tt; 4840tt; 488688; 5843tt; 6476tt; 6834tt; 7336tt; 8308tp. A.H. 1196tt.	E. 2759st; 5910ss; 8855ss. I. 2406tt. E. B. 498ss. A. H. 26ss; 446tt; 451tt; 572 (sagen aus biten zu erganzen) tt; 934ft; 1466tt. E. 200tt; 2090st; 8385ss; 9737tt; 9892tt. I. 5267fs. G. 806t; 2495fs; 3321sp. E.B. 124tt; 1504ss.		Potentialis.	
			G. 2433tt.		031085, 039388 E.B. 97288, A.H. 110588.	E. 108588; 000188; 690288; 699384, 1,48988; 431188; 443688; 588388;	E. 499588.	Por.	INFER.	lw fine
		E. 5071t.		E. 6928tt.				Por.	INCREMOEORDN. SIEHI	Aligha Statement
			:	: ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			I. 2848st.	IRR.	INDIK.	
				E. 8286.		Е. 1118tp.		Por.	ADHORT.	
	E. 3048tt.				E. 9838pp. E. B. 765ss.			Por.	Pot. C	N. d. den strete de l'article d
1		E. 2011t.						Por.	Concess.	American de la designa



## 9. TABELLE. VERBA DES MITTEILENS. - Schluss.

raden erach Hen erach Hen e han " raien län länden erdosen erdosen den les und den pris an den les und den pris an den les einen kören ge hirhen dän hiriben hir den in senden hin den im senden bi heiden von sine gebote kän erden innen bringen bohen antworten erden innen bringen bohen erden innen bringen bohen	. 360	VE IN DES MITTELLENS.	
A. H. 113 %		INDIKATIV.	
E. 6431 tt. E. 8230 tt. E. 8230 tt. E. 9758 tt. E. 7831 st. L. 1057 ss. L. 3753 tt. G. 565 tt. 566 tt. G. 565 tt. 2458 tt. G. 657 tt. 2458 tt. E. B. 282 ss. E. 3590 tt. G. 3325 sp. G. 3355 tt. G. 3355 tt. G. 349 tt. G. 3355 tt. G. 3355 tt. G. 3355 tt. G. 3554 tt. A. II. 682 ss. A. II. 682 ss. G. 311 tt.	E. 4858 tt.	Potentialis.	
Gm. 3 <sub>0</sub> st.		IKK.	
E. B. 1056 ss. F. 3371 ss. f. 1907 ss. F. 7930 ss.		Por.	
E. B. 532 ts.		Pot.	FRREAL
7. 2. 2. 2. 2. 3. 3.		Por.	AIMORT
6. 1633 ss.		Por.	Potest
G. 2987 tt. E. 8801 tp. L. 3005 tt.		Pot.	Anno



10. TABELLE. VERBA DES FRAGENS UND FORSCHENS.

ervarn (-sich erkundigen) ez zwundert mine sinne (=ich möchte gerne wissen) der mære gern schouwen wellen durch versuochen getan sin	(b) Conjunktivische Frage. spehen gerne mizzen	Verb des Fragens zu ergänzen:  (a) Verb ist aus dem HS. zu erhäusen.	रामर्वे द्वस		VERBA DES FRAGENS UND FORSCHENS		
I. 2345 tt. I. 4442 ss. G. 1943 tt. E. 6781 tt.	E. 5385tt; 8945tt. E. 7081tt.	A. 11. 551 tt.	E. 19 tt. 225 tt. 41	r 10 H: 228 H: 447 tt: 458 tt: 2766 tt; 3610 tt:		Potentialis.	
	E. 38 tt.	G. 2661 pt.		E. 3516 tt.	Por.	IRR.	IM ÜBERGEORDNETEN H.·S. STEHT
	E. 25 ss.	E. 7492 ss.			POTENT.	IMPER.	EN HS. STEHT
	G. 982 tt.			E. 50tt.	POTENT.	POTENT.	Ім Ёві
				E. 38 tt.	POTENT.	To R.	IM ÜBERGEORDNETEN NS. STEHT
				G. 907 tt.	50222	CONCESS.	STEHT



# 11. TABELLE. VERBA PROHIBITIVA UND NEGATIVA.

M. CERRATIN.   December   Decem	F. D. 885 88.			E. 952148 N (Tr. 1111 II5.); 1289 88 N.		(ent-) wenken ne	(0)
Note from the production   Note of the produ	E 5 865			E. 6154 pt.			\
No tribecorbit.   No construct.   No constru				I. 6173 tt N; 6655 tt N.			(516
No continue   Productive   No continue   N				E. 7054 II V.			2701
Note	r., 8091 pp.			G. 2752 St.			
Mathematical Response   December   Decembe				I. 913 % N.	_		ben
In the product.   India   In				6547 tt N.			
M. CRASHOURS, U.S. STRIPT				I. 365 tt N:			2.00
Note							
December				E. 4965 ss N; 5986 ss.			(er-
BRA FROHID, UND SELATIV.    Matherageous Brit.   Independent   Independe				Z. B. 547 ts N.			
Mathematical Region				7. E.B. 134 88 7.			
M. Therroderic   M. T				F., 6547 ss (Frage mit neg. Sinn im 11S.). A.11. 850 ss			(cr
Note Resource   Interestable   Int	11 659 11						2109
In unergoeric   Indian   In thermoeric   Indian   In thermoeric   Indian   In thermoeric   Indian				6. 3339 ss.		day	
IN UNENGOERIL   IN UNENGOERI				F. 1023 ss N; 0059 ss N.			CHO
Nation   Indicative   Indicat			1. 321 33 .4.	G. 1170 II N.			beli
Intermober   Internober   Internober   Internober   Internober   Internober   Internober   Internober   Internober   Int			N 20 163 1	(neg. Shin in IIS.).			4
IN UNERGORDER   IN UNERGORDE					_		11011
IN THE REALITY.   INDICATES.   IN THE REALITY   IN THE REAL POTENTIALIS.   IN THE REALITY   IN THE REALITY   POTENT.   CONCESS.							12.23
IN UNREAGERIL   IN UNREAGERI				E 116/88 N.			
IN URBERGORDIE. UND NEGATIV.   INDIRATIV.   INDIRATIV.   INDIRATIV.   POTENTIALIS.   POTENTIAL							7
IN UNRENGOERIL   IN ÜBERGEORDNETEN N. S. STEHT   IN ÜBERGEORDNETEN N. S. STEHT   HS. STEHT   HS. STEHT   HS. STEHT   HS. STEHT   HS. STEHT   HS. STEHT   GONCESS.							Co pool
REAL PROUID. UND NEGATIVE. INDIKATIVE. IN UDERGOERIT. IN UDERGOERIT. IN UDERGOERIT. IN UDERGOERIT. IN UDERGOERIT. IN UDERGOERIT. CONCESS.  POTENT. CONCESS.  POTENT. CONCESS.  POTENT. CONCESS.  POTENT. POTENT. CONCESS.  POTENT. POTENT. POTENT.  POTENT. POTENT. POTENT.  POTENT. POTENT.  POTENT. POTENT.  POTENT. POTENT.  POTENT. POTENT.  POTENT. POTENT.  POTENT. POTENT.  POTENT. POTENT.  POTENT. L 227 SS N.  5. 936 tt N; 1590 tt N; 229 SS N; 4275 tt N; 1590 tt N; 229 SS N; 7226 tt N; 2239 SS N.  L 1101 tt N.  L 2239 SS N. E. B. 471 SS N. Z.B. 489 SS N.  E. 1937 tt.  E. 1938 tt.  E. 1937 tt.  E. 1938				1. 7480 st N. G. 1535 ss N. Z.B. 259 ss N.			1172 "
IN UBBRGOBRIL   IN US, STEHT   POTENT.   POTEN				I. 918 ss N.			des
IN URBERGEBRIT   IN U				E. 2981 tt N.			1022
IN URBERGERIC   IN URBERGER				I. 293 tp N.			erbi
RATIV. INDIKATIV. POTENTIALIS.  POTENTIALIS.  POTENTIALIS.  POT.  POTENT. CONCESS.  POT.  POTENT. CONCESS.  POT.  POTENT. POTENT.  POT.  P		F., 1037 II.		I. 1101 tt 7.			(2:5)
RATIN: INDIKATIN. POTENTIALIS. POTENTIALIS. POTENTIALIS. POTENTI. IN ÜBERGEORDNETEN N. S. STEHT HS., STEHT						ohne	
INDIKATIW.       IN UNRENGOERH.       IN ÜBERGEOKDNETEN N. S. STEHT         nc       INDIKATIW.       POTENTI.       L. S. STEHT         Nc       SO44 88 N; 352 tt N; 1890 tt N; 3354 88 N; 4275 tt N; 1297 tt N; 2229 88 N; 4157 tt N; 4511 ft; 5305 tt N; 6600 88 N; 7220 tt N; N; 7905 88 N. G. 936 tt N; 980 tt N; 2201 tt N;       L. 227 88 N. D. DOTENT.       POTENT.				2239 ss N. E.B. 471 ss N. Z.B. 489 ss N.			
IN UNERGOERH. IN ÜBERGEONDNETEN N. S. STEHT HS. STEHT HS. STEHT HS. STEHT HS. STEHT HS. STEHT SULN. POTENT. CONCESS.    ne				N; 7905 ss N. G. 936 tt N; 980 tt N; 2201 tt N;			
In unergoerit.   In übergeokdneten N. S. steht H. S. steht H. S. steht H. S. steht St. 47 tt N; 352 tt N; 1890 tt N; 3354 ss N; 4275 tt N; 127 ss N.   Potent.   Po				N; 4157 tt N; 4511 ft; 5305 tt N; 6600 ss N; 7226 tt			
IN UBERGOERH.   IM ÜBERGEORDNETEN N. S. STEHT   HS. STEHT   SULN.   POTENT.   CONCESS.    ne   F. 47 It N; 352 It N; 1890 It N; 3354 SS N; 4275 It N; 1. 227 SS N.   POTENT.   POTENT				8044 ss N; 8574 ss N. L. 814 tt N; 1297 tt N; 2229 ss			
IN UBERGOERH. HS. STEHT HS. STEHT SULN, POTENT. POTENT. POT. POT. POT. POT. POT. POT.				E. 47 tt N; 352 tt N; 1890 tt N; 3354 ss N; 4275 tt N;			(27)
IN UBERGOERH. IN ÜBERGEOKDNETEN N. S. STEHT H. S. STEHT FOTENTIALIS.  POTENT. POTENT. POTENT. POTENT. POTENT. POTENT. POTENT.							
In ubergoerh. In übergeordneten N. S. steht H. S. steht suln, Potent. Concess.		POTENT.	Por.				
IN UBERGOERH.  IN ÜBERGEOKDNETEN N. S. STEHT  HS. STEHT		TOIENT.	SULN.		INDIKATIV.	VERBA FROMB. UND NEGATIVE	
		lu (B	IN UBERGOERH. HS. STEHT	Domestic	d		



# 12. TABELLE. VERBA PROHIBITIVA UND NEGATIVA. Schluss.

rategen ne ratesin ne ratesin ne eines dinges raten ne eines dinges abet tuon ne etweingen dinges abet tuon ne etweingen sin ne etweingen sin ne etweingen sin ne etweingen sin ne ewiderrede sin ne ewiderrede sin ne ewiderrede sin ne ewiderrede sin ne ewider serbeit (=lougenen) ne ne ewider sin ne ne ewider sin ne ne ewider tergen sin ne ewider einen vergen sin ne ewider sin ne ewideren (=lougenen) ne ewider sin ne ewideren vergen sin ne ewideren (=werhindern) ne ne ewide sid für nidze ne ne ne ewides did für nidze ne ne ne ne ewides did für nidze ne ne ne ne ne ewides did für nidze ne ne ne ne ne ewides did für nidze ne ne ne ne ewides ne	VPERA FROM D. UND NEGATIV.
I. 5437 tt N. (Modus zweifelhaft). I. 6040 ft N.	INDIKATIV.
E. 1401 See (Frage mit neg, Sinn im IIS.). G. 1873 tt N. L. 6911 tt N. G. 45 ss N; 2518 ss N. A. H. 581 ss N. L. 2820 tt N. L. 4043 ss N. L. 4143 ss N. L. 4143 ss N. L. 4143 ss N. L. 4038 ss N. L. 4038 ss N. L. 5655 ss N. L. 6289 tt (neg. Sinn im IIS.). G. 127 st N. G. 265 ss N; 2670 ss (Neg. Sinn im IIS.). G. 1417 tt N. G. 2600 tt N: 3005 tt N. G. 2704 ss (neg. Sinn im IIS.). G. 2704 ss (neg. Sinn im IIS.). G. 2705 ss (neg. Sinn im IIS.). G. 2705 ss (neg. Sinn im IIS.). G. 3303 tt N. E. B. 1223 ss N. E. B. 1223 ss N. E. B. 1223 ss N. E. B. 1225 ss (neg. Sinn m IIIS.). Z. B. 409 ss (neg. Sinn m IIIS.).	POTENTIALIS.
E. B. 1620 88 N.	IN GRERGEORDNEIPS HS. SUBIT. IMPERATIV. POTENTIALIS.
I. 1900 % N. I. 2360 % N. I. 1900 % V	IN GREEGEORDSELEN NS. SIDII POTENT. CONCESS. POTENT. POTENT.



## 13. TABELLE, EXCIPIERENDE SÄTZE.

	to the in 'real'	r h /n /n o desetzen p Der N. S.	t Det N. S.	1. Det N. S.		<b>→ → → → → → → → → →</b>	
V.H. stor							
E. 12088 (1348) (557 fs; 11328); L 1751 st; H (17618) (12508) (18728); 2830 tt; 3078 tt; 3078 st; 2078 st; 128118; 605988; 6200 st; 61 195 st; 13428; 60513 sc; 605148; 8200 ts; 61 195 st; 13428; 60513 sc; 605148; 8200 ts; 61 196 st; 13428; 60513 sc; 605148; 1295 ss; 1740 tt; 1154 pc; 1173 ss; E.B. 1041t; 1903 sc; 1197 ss; 1821 sc; 298 ss; 1605 st; 1408 sc; 1704 pc; 5408 sc; 521 sc; 6032 ss; 1702 sc; 1782 sc; 6077 ss; 1715 sc; 1760 sc; 1782 ss; 6077 sc; 1715 sc; 1760 sc; 1782 ss; 6077 sc; 1715 sc; 1760 sc; 1782 ss; 6077 sc; 1715 sc; 1760 sc; 1782 ss; 1740 sc; 1760 sc; 1782 sc; 1783 sc; 1741 sc; 1760 sc; 1762 sc; 1782 sc; 1782 sc; 1783 sc; 1100 sc; 1607 sc; 1753 sc; 1760 sc; 1763	I. 2050 tt: 2000 tt.	E. 3270 88; 3407 ft; 5213 ft; Z.B.470 ft.l. 1020 ft; 6328 ft; 9409 88; 9418 ft. I. 2104 8; 3155 ft; 7201 ft. A.H. 702 88. E.B. 50 88; 649 88.	E. 1592 ss; 3707 ss; 3861 st; E. 7947 st; E. 5551 tt; 0246 tt; 0546 tt; 8548 fs; 8025 tt. L. 4025 tt. 1570 tts. L. 530 ss; 084 tt. L. 129 tt; M.H. 1456 ss; 137 tt. Fm.2 ass; 173 tt; 808 tt; 810 ss; 114 ass; 115 arss.  808 tt; 810 ss; 114 ass; 115 arss.  808 tt; 810 ss; 114 ass; 115 arss.			Post Strates	
1.1751 81: 3078 11: 7522 11: G. 1195 83: 1776 11: 1605 81:		Z.B. 17011.	E. 79   7 st; 8625 tt; f. 129 tt; 173 tt; 808 tt; Z.B. 292st.	E. 17 pr tt :		lks.	
E. 3511 (1); 1. 3734 (1); 3855 pp; 6098 p4; 7614 (1); 7686 (1); 1259 (1); 3968 (1); 7332 (1); 7332 (1); 7581 (1); 8090 (1); 6. 2940 (1); A. H. 986 (1); A. H. 986 (1); 342 (1); 342 (1); 4m. 11 12 (1); 11		1. 1920 tt: 5721 tt	E. 3410 tt.		FR.	IRE.	Iw.
Name of the state					Por.	OPT.	andaoasaa
5480 st. E. 704 ss.					Por.	MÜFZEN.	IN THERGEORDNETEN HTS. STEIT
#81 83 #88 83					Por.	Surv	
29					IND.	MUGEN.	
38 ss. A. H. 1115 tt. I. E. B. 1090 ss. G. E.		E. 5024tt.			Pл.	ADH.	
17,30 tt. 5,18 tt.; 5,20 tt.; 10 tt.		A.III.1298pp F. 5333 tt. I. 3420 tt.			ZX.	ADH. TERGEORDSELFS N. S SIERT	
E, 0020 ts. E. 65, 3723 ts. E. E.			E. 159818.		Pot.	1 SIFICE	
E. 2545 II. 2933 III. 5293 III. 5293 III. 6712 III. 6712 III. II. 6717 88.		E. 2225 tt. Z.B. 50088			Por.	Por.	



### **FOLD OUT**

## 16. TABELLE. COMPARATIVSÁTZE. Schluss.

als (=danme)  Pas. HS. daz (= als dase)  Fos. HS.	b. Neg. 118.	2. UNATED THEFT  FIRE  P. HS. I		
ment .	(Arreal, mn HS.), 1. C. L. 853 ts (Dr. im HS.); 3787 tt; 1759 ss; 1769 ss; (Frage mit neg. Sunn im HS.).	L rajo ts E.		/ /
l. 6375 ss; 3171 st. l. 3172 st.				P 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
l. 3172 st.				IN FALLS.
		E. 6221 sp.	POTENT.	2000 V de 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 10
		E. 6221 sp. E. 1279 sf. I. 6586 st. I. 8096 sf. E. 7287 tf.	IND.	ic tokado koveti v II. S. Stidt.
		. 6586 st. L	IND.	
		8096 sf. E.	Por.	Nort.
F. 2	- — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	7287 tf.	Inp. P	POTENT.
F. 2062 pt.	589 ss :	E.B.62588	Por. Por.	IN CHERCHORDNITES N. S. S. FIG.  POTENT. ADD. C.
	E. 5427 tt.	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	T. INI.	
	- <u> </u>	9.25011	Por.	IRMENT.
			1.5g	

14E UNVERSITY OF 1 - HAIL OF 1

та ... 24.86 - 24.

#### **FOLD OUT**

14E UN VERLITY E THEM.

B TO THE TO SERVICE OF THE TOTAL PROPERTY OF

### **FOLD OUT**

### 19. TABELLE. ADHORTATIVUS.

erbeten sin viêhen		isen Hen	etwas geschehe: wellen	roziu ahte dangen dass		sin hán was im gevallen ván	8 (c)	A leest on e Forderung. Sitt n, Fas. der Punge erferdern dern es set zit er i r(um m') e s et (um)gewon	I. Im Verb oder Nomen des		
F. 86390. I. 3316ss.	E. 1116tt: 114388; 1822tt; 1825tt; 352588; 3629tt; 3746tt; 481688; 620488; 889488. 1.378tt; 380tt; 217288; 228088; 2380tt; 2390tt; 2421tt; 4586tt; 5095tt; 5130tt; 5141tt; 520788; 5352tt; 6864tt; 6019tt; 793488; 812788. 6. 974tt; 12238t; 1657tt; 1752tt; 1915tt; 2438tt; 2913tt. A. H. 569tt; 643tt; 970tt; 151888.	rm, 6,88. cm. 4,988. E. 45tt; 1787tt; 3053tt. 1,3450tt. A. II. 64588. E. 3675tt; 391488 (Indik. im AV8.); 619788; 9827tt; 9828tt; 9829tt. 1,525488; 7325tt. G. 2060tt; 2984tt. A. II. 150988. Z. B. 40288.	E. 9188; 2061tp; 326288; 926288; 942988; I. 224388; 330988; 705988; 8005tt. E. B. 191088. Z. B. 75488.	Z. B. 1848s.	E. B. 61588.	I. \$24088. E. B. 45588. Z. B. 17588; 17988; 41288. I. 490988. I. 204188. E. 11001t. E. 801088. Fin. 15 <sub>15</sub> 88.		E. 835888. G. 340388. E. 62930; 99700; 99730. I. 664988; 71210. G. 41588. A. H. 108788. Gm. 3388. I. 54300; 574488 (Ind. muoz im NS.); 754488 (dida). A. H. 22988. G. 22710. Z. B. 71088.		Adhortatives.	
	E. 10130 ss. F.M. 6a <sub>1 a</sub> ss.	E. 500488. E. 358788.							ADH.	IME	N į
	,	.178388.	I. 4046 ss;		I. 8095ss.				ADH.	OPT.	ÜBERGEORDNE
E. 545ss.				I. 7555ss. 7556ss.	I. 179158; 717958.				Apr.	SULN.	IN ÜBERGEORDNETEN HS. STEHT
E. B. 488tt.	E. 3818tt.	E. 6502tt.	I. 7465tt.		E 10 26 pt				ADH.	IRRFAL.	IT
	I. 2391tt; 6920tt; 7327tt. G. 916tt; 917tt; 3825ss.	Α. Π. 57 πι.						A. II. 22711	gales one or or or or or or	ADH.	Ім ёвек
	E. B. 22tt; 39tt (Forb himsusunden- ken). Gm. 312tt.	L 521388.	E. B. 105788.				E. 1750 pt	A. II. 227tt. I. 2810ss.	ADH.	POTENT.	IM ÜBERGEORDNETEN NS. STEHT
	E. 6443tt.						**		ADH.	Concess,	S. STEHT

THE UNIVERSITE TO SHIP HE

11-16 1 536 4 0 7-4

- 8 - - 1 0 - 0 -

9 16 16

1 - 4 - 1 A - 4

## 20. TABELLE. ADHORTATIVUS. Fortsetzung.

Autority		_				00000	State of the state of
Note						1. 01 1588.	em gebol ist gegeben
Addition			E. B. 13830.				den lac gerne leben
Page							üherkomen
No. 00788   G. 43188; 2077tt.   E. 2007tt.							einen eines dinges
Administrative   Admi						E. B. 1470ss.	den willen han
Administrative   Admi	7. It 150tt					.1.7 = (.1.	ez 156 min wille
Annocytics   Ann		2. 21788.				221511	Western Herring and Marie Value
Addition						1. 3/3/m	200000
Administratives.  Administrati						, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	MANAGEM COMPANIES
Additional Control (1974)  Additional Control (1974)  E. 200781. (6. 43188; 2077tt.  E. 2008tt (1902tt. 1. 984tt.  E. 2008tt (1902tt. 1. 984tt.  E. 2008tt (1902tt. 1. 984tt.  E. 3008tt; 3230tt; 3953tt.  E. 308tt; 3230tt; 3953tt.  E. 308tt; 3230tt; 3953tt.  E. 308tt; 3230tt; 3953tt.  E. 308tt; 3230tt; 3953tt.  E. 417288.  E. 417288.  G. 513tt; 2020tt.  G. 513tt; 2020tt.  G. 513tt; 2020tt.  G. 513tt; 2020tt.  E. 501ttt.  G. 5024tt.  G. 5024tt.  G. 5024tt.  G. 503tt.  G. 503tt.  E. 501ttt.  E. 5025tt.  E. 50						the following the following the second secon	den sallen landen
Additional Research Property Hest Street  Additional Research Property Hest Street  E. 2004tt. 4002tt. 1. 054tt.  E. 305Nt; 3250t; 3053tt.  E. 305Nt; 3250t; 3050t.  E. 305Nt; 3250t; 3053tt.  E. 305Nt; 3250t; 3053tt.  E. 305Nt; 3250t; 3053tt.  E. 305Nt; 3250t; 3050t.  E. 305Nt; 3250t.  E. 305Nt; 325						Confidence of Marie Confidence (1987)	Shrihen .
Addition	(r. 2030 pp.					E TORRE TORREST (1 TIMES TORREST	2000 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11
Additional Colors (C. 1318): 2077tt.  E. 3058tt 3002tt. 1, 954tt.  E. 3058tt 3002tt. 3053tt.  E. 3058tt 3002tt. 3053tt.  E. 3058tt 3002tt. 3053tt.  E. 3058tt 3002tt. 3053tt.  E. 3058tt. 4015tt. 4015tt. G. 3510tt.  E. 3058tt. 4015tt. 4015tt. G. 3510tt.  E. 5404tt.  E. 5						o. yozu, yozu, yozu.	design with the
Additional Colors (c) 43185; 20770.  E. 20078. (c) 43185; 20770.  E. 200401 (nd); 86060. 1. 31140 (lnd.); 34430. E. B. 49188. 1. 548888.  C. 77401; 10000. E. B. 2470.  E. 320383; 32300; 39530.  E. 10450. 1. 40190. (c) 35100.  E. 340588.  E. 540599. E. 447888. E. 540599. E. 540598. E. 540599. E. 540598. E. 540599. E. 540588. E. 540599. E. 540598. E. 540599. E. 540598. E. 540599. E. 540599. E. 540598. E. 540599. E. 540598. E. 540599. E. 540598. E. 540599. E. 540599. E. 540598. E. 540599. E. 540598. E. 540598. E. 540599. E. 540598. E. 540588. E. 5405888. E. 540588. E. 5405888. E. 54058888.						E. Oyotu	115 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11
Additional Constitution (C. 1818): 2077tt.  E. 2058tt; 2002tt (Ind.); 3500tt. E. 3050tt; 1000tt. I. 054tt. E. 3050tt; 1000tt. I. 054tt. E. 3050tt; 1000tt. I. 054tt. E. 3050tt; 1000tt. E. B. 247tt. E. 3050tt; 3230t; 3953tt. E. 3208s. E. 3472s. E. 3472s. E. 3472s. E. 5470tt. E. 5470tt. E. 5470tt. E. 5470tt. E. 5470tt. E. 5478tt. E. 5478			E. 7378tt.				nan
Additional   Add							den gewall von dem winnsche
Aphorthins Aphorthins Aphorthins Aphorthins Aphorthins HS. Strift Indipercipanderies N. S. Aphorthins Ap						A. H. 44911.	HOMI DESCRIPTION AD
Additional Research R						- La 13/3/3/3/3/3/3/3/3/3/3/3/3/3/3/3/3/3/3/	H CH
Addit. E. 300tt (Ind.); 8606tt, I. 3114tt (Ind.); 3443tt, E. B. 49188, I. 548388.  E. 300tt (Ind.); 8606tt, I. 3114tt (Ind.); 3443tt, E. B. 49188, I. 548388.  E. 300tt (3230tt; 3053tt, 3053tt, E. B. 247tt.  E. 300tt, 3230tt; 3053tt.  E. 3045tt, 14619tt, E. B. 247tt.  E. 305tt; 3230tt; 3053tt.  E. 4045t, I. 4619tt, E. 3510tt.  E. 54045t, I. 54045t, I. 5409tt, E. 3510tt.  E. 54045t, I. 540	. 41900.	( )					the willen sin
Addit. Ad						F. 5911tt.	den willen winden
Additional Co. 2588.  E. 2077tt. E. 2028s. G. 43188; 2077tt. E. 308tt 4002tt. L 084tt. E. 308tt 4002tt. L 084tt. E. 309tt (Ind.); 8606tt. L 3114tt (Ind.); 3443tt. E. B. 4918s. L 5483ss. G. 774tt; 1060tt. E. B. 247tt. E. 3008tt; 3230tt; 3963tt. E. 3008tt; 3230tt; 3963tt. E. 30445tt. L 4619tt. G. 3510tt. Fin. 13438s. Fin. 13438s. G. 758s. G. 4389ss. G. 4389ss. G. 513tt; 2020tt. E. 5401p. G. 5793tt; 5794tt. G. 1020tt. E. 5703tt. E. 5704tt. E. 5703tt. E. 5705tt.						G. 130178.	13021 1 11111
Addit. H. J. Stehlt. Addit. E. 308Nt.; 3230tt.; 3230tt.; 3230tt. 3963tt. E. B. 247tt. G. 7588. E. 4945ft. I. 4619tt. G. 3510tt. Addit. G. 7588. E. 4945ft. I. 4619tt. G. 3510tt. G. 3510tt. G. 3510tt. G. 3528ft. G. 2855ft. G. 2855ft. G. 2855ft. G. 2855ft. G. 38988. G. 2855ft. G. 38988.						5793tt: 5794tt.	(ane) mojen
Additional Control of the Composition of the Compos						5490pp.	uper wanden
Addit. Ad							se rate worden
Addit. Ad					G. 389ss.		emen råt vinden
Addiction of the Correspondence of the Corre						G. No.	emem eleteus an gewinnen
E. 3058tt; 4002tt. I. 3114tt (Ind.); 3443tt. E. B. 49188. I. 548388.  E. 3058tt; 1060tt. E. B. 247tt.  E. 3058tt; 3230tt; 3963tt.  E. 3078tt; 3230tt; 3963tt.  E. 3078tt; 3230tt; 3963tt.  E. 4945tt. I. 4610tt. G. 3510tt.  Fm. 4a 5988.  Fm. 13488.  E. 447288.  E. 447288.						de Ciri	emem elevens abe gevernmen
Additional Colors, G. 43188; 2077tt, E. 3058tt; 4002tt, I. 954tt, E. 3058tt; 1060tt, E. B. 247tt, G. 774tt; 1060tt, E. B. 247tt, E. 3098tt; 3239tt; 3963tt, E. 3098tt; 3239tt; 3963tt, G. 7588. E. 4045ft, I. 4619tt, G. 3510tt, A. H. 903tt, Fin. 43 3088. Fin. 13 485.						144 697	MINISTER OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE
Additional Composers (i. 43188; 2077tt.  E. 3058tt; 4002tt. 1. 954tt.  E. 3058tt; 1000tt. 1. 3114tt (Ind.); 3443tt. E. B. 49188. I. 548388.  G. 774tt; 1000tt. E. B. 247tt.  G. 3058tt; 3239tt; 3963tt.  E. 3008tt; 3239tt; 3963tt.  E. 4945ft. I. 4619tt. G. 3510tt.  Fig. 43 588.  Fig. 43 588.					_	THE PARTY OF THE P	2000
ADDIORINTIVUS.  ADDIORINTIVUS.  IMP. OPT. IRREAL ADDI.  L. 00758. G. 43188; 2077tt. E. 3058tt; 4002tt. I. 954tt. E. 3058tt; 4002tt. I. 954tt. E. 3058tt; 1660tt. E. 3114tt (Ind.); 3443tt. E. B. 49188. I. 548388. E. 3008tt; 3239tt; 3963tt. E. 320288. E. 4045ft. I. 4619tt. G. 3510tt.  A. H. 903tt. Fig. 43 288.  G. 7588.							70077700
ADDIOSTATIVUS.  ADDIOSTATIVUS.  IMP. OPI. IRREAL. ADDI.  L. 00788. G. 43188; 2077tt.  E. 3058tt; 4002tt. I. 954tt.  E. 3008tt; 4002tt. I. 954tt.  G. 774tt; 1060tt. E. B. 247tt.  E. 3008tt; 3239tt; 3963tt.  E. 3008tt; 3239tt; 3963tt.  E. 312288.  E. 4046ft. I. 4619tt. G. 3510tt.  G. 7588.							delighted by the
Additional Control of the Control of						VIII 0050	13812 / 1515 47
Addiction of the constraints.  E. 3008tt; 1000tt. I. 3114tt (Ind.); 3443tt. E. B. 49188. I. 548388.  E. 3008tt; 3239tt; 3963tt.  E. 3008tt; 3239tt; 3963tt.  C. 7558					J. 1300.	E south I shart of parent	in minn
Admoratives.  Admoratives.  Imp. Opt. Irreal. Adm. Vil Pet.  B. 3077tt. E. 3058tt 4002tt. I. 954tt. E. 3058tt 1060tt. I. 3114tt (Ind.); 3443tt. E. B. 4915s. I. 5483ss. E. 3058tt; 325tt; 326tt. 325tt. E. 3058tt; 326tt. 325tt. 326tt.					G 7566		with the single state of the st
Addiostatives.  Addiostatives.  Inc. Opt. Irrad. Addi.						E. 3008tt: 3230tt: 3063tt.	1 1 Less
Additional Colors Co. 13188; 2077tt.  E. 3058tt; 1002tt. I. 3114tt (Ind.); 3443tt. E. B. 49188. I. 548388.  WITH BERGEORDSKETEN H. S. STEHT IN ÉBERGEORDSKETEN N. S.  INF. OPT. IRREAL Addit. E. B. 3080tt. I. 3144tt. E. B. 49188. I. 548388.						6m. 3.4s.	11 , 21, 22
Adhortatives.  Adhortatives.  Inc. Opt. Irreal. Adm. Vii Prt.  E. 3058tt; 4002tt. I. 3114tt (Ind.); 3443tt. E. B. 4018s. I. 5483ss.  In the deprendent by the first term of the fire correction.  Adm. Adm. Adm. Vii Adm.  C. 2044tt.  E. 3050tt (Ind.); 3443tt. E. B. 4018s. I. 5483ss.  E. 3000tt (Ind.); 3443tt. E. B. 4018s. I. 5483ss.					į		
ADHORTATIVUS.       IMP.       Opt.       IRREAL.       Adm.         Inc. 00788.       6. 4,3188; 2077tt.       Adm.       Adm.       Adm.       Adm.         IE. 3058tt; 4002tt.       1. 954tt.       E.       E.       2044tt.       E.				I. 548388.	E. B. 40188.		gehiclen
Addictatives.  Addictatives.  Inc. Ori. Irreal. Addi.	3089tt.	Œ					kunt tu n
Admortatives, Imp. Opt. Irreal. Adm. Vit Dat.  b. 00788. (b. 13188; 2077tt.  Adm. Adm. Adm. (b. 2041tt.						F. 3058tt: 4002tt. I. 954tt.	agen
IMP. OPI. IRREAL AUG. VIII PAT.  Adm. Adm. Adm. Adm. Adm. Adm.			G. 2011tt.			E. 00788. G. 43188; 2077tt.	e a course part
IN ÜBERGEORDNETEN HS. STEHT IN ÜBERGEBRDNETEN N. S.	ADH.	ADH.	April.	ADII.	Apir		
IN ÜBERGEORDSETEN HS. STEHT IN ÜBERGEORDSETEN N. S. INF. OPI. IRREAL ADD. VID POT.							
	P/ T.	Aug.	IRREAL	Opt.	IMP.	Adhortatives.	
	IN CHERCE REPORTER V		TEN HS. STEHT	W ÜBERGEORDNE	Total Control		

 4 .TII 40.T 44 .4 .4 ... H 6 -1 -1 X ... U.

## 21a. TABELLE. ADHORTATIVUS.—Fortsetzung.

L 7885 tt.		l. 3850ss.					G. 3664 tt; 3667 tt A. H. 9 tt.	
	E. 309111.						E. B. 690 ss. E. B. 727 ss. E. 3672 H	twar nemen ahte hån (=geistig streben) es i't min ahte (=Streben) sin gedamt stirt mannestalt
							1. 789288; 993188. 6. 3347 tt.	me kêren
		1000					E. 2621 lt. 1. 7284 tt. 1. 2006 lt.	sinen sin keren bete unde sinne kêren versuochen
		Fefores					1. 156411.	sich dar keren
E. B. 624 ss.							Z. B. 189 ss.	elán
							G. 732 tt. E. 2260 tt.	
E. B. 665 ss.			1. 852 11.				E. 168 ss; 3776 ss. G. 2139 tt. E. R. 1684 ss.	
1. 30/1.								sich versimmen II. Der IIS. enthalt ein Verb des Strehens
							L. 3217 tt; 3219 tt. L. 5615 tt.	mich jännert betrelhen
7.7.7.5.11.			Fm. 4354 tt.				a werheit tuon G. 2010tt G. 4210tt. A. II. 825 ss. Get min bele (und min gebot) I. 239 ss; 5691 tt. A. II. 825 ss. Gern F. B. 1807 ss. Z. B. 323 ss; 328 ss.	se nerheit tuon weherheit enphän es ist min bete (und min gebot) gern
Apu.	ADII.	Арн.	Apn.	ADH.	Apii.	ADH,		
Por.	, a 10 to 6	Арн.	IRREAL.	SULN.	Ort.	IMP.	ADHORTATIVUS.	
IM ÜBERGEORDNETEN NS. STEHT	IM ÜBERGEORDNE		STEHT	IM ÜBERGEORDNETEN HS. STEHT	Ім ÜBERGEOR			

## 216. TABELLE. ADHORTATIVUS. Schluss.

ring in  then (-zusehen)  solitation halffen behaden herheit ze dienste keren in arheit ze dienste keren HI. Im HS. liegt kein Forderung (eigentliche Al sichtssatze)			
L. 1787 tt.   E. 4950 ss.		Adhortatives.	
5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	ADH.	ÎMP.	
E. 5836 884 8891 88 L. 2339 88 E. B. 733 88. Z. B. 252 88	ADH.	OPT.	IM ÜBERGEOF
E. 8800tt (Irr. E. im H. S.) 18 1, 7002 88 B. B. 751 88 1872 88	Apu.	SULN	Im übergeordneten NS. steht
r. E. B. 13861t; 1817tt.	Лри.	IRREAL.	SUT
	ADH.	Apir.	
E. 8102 %: E. 3372 ss. 0.550 ss. 1. 2731 ss.; 7850 tt. 850 tt. (E. 3408); 1075 st. 1855 ss. 700 tt. 1038 tt. 803 ss.; 2531 tt. 2087 tt. 803 ss.; 2541 tt. 2087 tt. 803 ss.; 251 tt. 185 ss.; 7. B. 185 ss.; 7. B. 578 ss.; 100 ss.	+	Von.	W CHIRCHORDWITH W. W. S. THIT
E. 372 ye. E. 372 ye. E. 304 ye. E. 18.54 ye	ALH.	1. 1. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.	2 V. S. 1811

THE UNVERSITY LT 1-1-ATE

( )

н = 1<sup>11</sup> н = Н

## FOLD OUT

 6 .9 .. 4 12 ... 484. 14 ... 4. 8. ... 4.

## **FOLD OUT**

 TC.4Q.C











